A DUNA DISPENSACION NA HELICOPTER PA SPIONAHE POLITICO

GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

Wel señores, awe e berdad a sali na cla. Den dos medio di comunicacion por a mira potretnan cu claramente a wordo saca for di aire unda cu lo ta mustra un masa bisti na geel rumbo pa Havana. Mirando esaki a tuma contacto cu Alto Comisario di Polis caminda a cuestiona e hecho aki caminda a saca probecho politico di un helicopter cu primeramente lo mester ta geground dor cu no ta cumpli cu e rekisitonan stipula pa ley

????

Diamars 10 di Augustus 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com
awemainta.com

DUIJNEVELD
A DIVULGA INFORMACION SPECIFICO DI UN CLIENTE

DANKI NA MEP
HOPI FAMIA NO POR MANDA NAN YIU COLEGIO ARUBANO

CORTE DI HUSTICIA LO TENDE NIGEL WILLIAMS Y FISCAL MR. KASPAR VAN DER SCHAFT

PARTIDONAN CU NO TIN REPRESENTACION DEN PARLAMENTO, A CUMINSA CU COLECCION DI FIRMA DI SOSTEN



E proceso no a cuminsa facil ayera mainta na Censo. Na prome lugar, e sistema di computernan a bay down, cu manera un empleado a informa, esaki ta tur dialuna. Banda di esaki, masha hopi hende a acudi na Censo pa haci un of otro deligencia, loke a stroba e firmamento, cu a cuminsa pa 9 or di mainta y termina pa 8.30 di anochi.

Partido Democracia Real, a bin bon prepara y for di prome oranan di mainta, a instala tent y koffie, y a cuminsa na registra nan miembronan. Pesey mes, PDR a tuma delantera den e firmamento aki for di un principio.

E otro partidonan, manera PPA, MSI-OLA, CURPA no tabata nada contento cu loke cu PDR a haci, pasobra nan ta haya cu PDR a yuda blokea entrada na Censo y e acto di firmamento aki, no ta ningun competencia.

Esnan cu no a keda cla ayera nochi, tin te diabierne awor, pa busca e firmanan (513) di sosten. Nan tur ta confia di haya esaki, p'asina por bay eleccion dia 25 di september awor.



Raad van Bestuur di Dr. Horacio Oduber Hospital a denunci'e, pasobra

Abogado Edwin Duijneveld a divulga informacion specifico di un cliente, trahador na HOH



SIMAN pasa Raad van Bestuur di Dr. Horacio Oduber Hopital a manda un carta na lider di partido MSI, abogado mr. Edwin Duijneveld, relaciona cu un articulo cu a sali den Bon Dia Aruba dia 3 di augustus ultimo.

Den e articulo aki lider di partido MSI, mr. Edwin Duijneveld, a afirma y lamenta e situacion deplorable cu tin den hospital. El a referi n'e falta di empleado na Departamento di Spoedeisende Hulp, n'e mal maneho cu tin den hospital y n'e manera cu e situacion legal di e trahadornan stranhero ta wordo trata.

Segun Raad van Bestuur di Dr. Horacio Oduber Hospital, e comentarionan cu e lider di MSI a haci no ta cuadra cu verdad, pero ta lague pa su responsabilidad. Esaki tog no tabata e motibo cu drs. Fernando Rigaud a manda un carta, na nomber di Raad van Bestuur di Hospital pa mr. Edwin Duijneveld.

E motibo tras di e carta aki ta, cu den su comentarionan na prensa e lider di partido MSI a divulga detayenan di un caso cu e tabata trahando riba dje den su trabao como abogado.

E caso aki ta envolvi un trahador di hospital cu a acudi na mr. Edwin Duijneveld pa asisti'e legalmente.

Drs. Fernando Rigaud a lamenta cu mr. Duijneveld por a bay asina leu di divulga informacion specifico di e caso su cliente y pesey RvB a dicidi di denuncia of informa Deken van de Orde van Advocaten di e caso aki. Tambe Rigaud a agrega cu e no tabata spera e falta di etica aki for di mr. Edwin Duijeveld y kende mester sa mihor.

"E carta aki a bin como un sorpresa", segun e lider di partido MSI. mr. Edwin Duijneveld, kende a keda insisti cu e ta keda para 100% tras di loke el a declara durante su conferencia di prensa dia 31 di juli. Duijneveld a enfatisa cu e no a bisa ningun cos cu no ta cuadra cu berdad y a mustra masha rabia cu e carta.

Den su opinion e berdadero motibo tras di e carta aki ta cu e berdad ta haci Raad van Bestuur di Hospital hopi dolor.

Mr. Edwin Duijneveld a remarca cu su prioridad ta salud di henter pueblo di Aruba y cu pueblo cu kier e berdad y a cansa di e weganan di e maneho actual.

Lider di partido MSI a pidi drs. Fernando Rigaud pa specifica na kico e ta base e acusacion cu e lo a viola e derecho di scecrecia cu e tin como abogado cu su cliente. Mr. Edwin Duijneveld a agrega cu drs. Fernando Rigaud no por papia di etica, pasobra e mes no ta parce di sa e significado di e palabra aki. Esaki e ta basa n'e manera cu Raad van Bestuur ta maneha e situacion den dr. Horacio Oduber Hospital.

Berdad a sali na cla

A duna dispensacion na helicopter pa spionahe politico

DEN edicion di AWEMainta di ayera por a lesa cu a duna un ontheffing di 2 luna pa helicopter por bula atrobe, caminda cu a pesar di conseho negativo di Departamento di Aviacion Civil, toch e minister encarga a haci esaki caminda el a dicidi di duna esaki bou su propio responsabilidad.Nos corant a cuestiona si esaki lo ta pa motibonan politico mirando cu durante e marcha di AVP por a wak e helicopter ta sigui e masa henter ora.

Wel señores, awe e berdad a sali na cla. Den dos medio di comunicacion por a mira potretnan cu claramente a wordo saca for di aire unda cu lo ta mustra un masa bisti na geel rumbo pa Havana. Mirando esaki a tuma contacto cu Alto Comisario di Polis caminda a cuestiona e hecho aki caminda a saca probecho politico di un helicopter cu primeramente lo mester ta geground dor cu no ta cumpli cu e rekisitonan stipula pa ley y si toch a duna e dispensacion, e lo mester tey pa salvaguardia nos orden publico y no pa saca potret na beneficio di e partido na mando y ken sa cuanto mas di e partidonan den oposicion posiblemente pa persecusion politico, algo pa cual Gabinete Oduber ta conoci pe.

AWEMainta ta lamenta cu por tin miembronan di Cuerpo Policial ta presta nan mes pa e tipo di bagabunderianan aki en bes di ta trahando pa lo cual nan ta cobra, esta proteha nos comunidad di e criminalnan, cual por cierto dia pa dia ta creciendo mas y mas.

Comision di Bon Boluntad lo mester mira y cuestiona e tipo di practicanan incorecto aki cu no ta contribui na nada na nos estado di derecho y nos democracia, ya cu ta haciendo uso di materialnan di gobierno pa probecho politico!



Den e mesun cuadro aki mester reprocha tambe e evento di Booshi Wever, cual a bbay segun por a compronde sin e permisonan necesario y ademas e permiso pa e evento no lo a cana e caminda regular. Awor por compronde e motibonan pa cual Promer Minister Nel Oduber a dicidi di kita e poder di duna permiso for di Alto Comisario Peter de Witte pa algun tempo. Primeramente a pensa cu ta pa perhudica e partido mas grandi den oposicion, pero awor por saca afor cu lo tabata pa regla e permiso cueste loke cueste di su colega riba lista y asina esaki a wordo regla, a ta shon Nel a debolbe e poder na de Witte. Esaki ta wordo yama abuso di poder y pueblo di Aruba ta fada cu pa 8 aña largo e tipo di practicanan aki a bin ta tumando lugar y nada no ta wordo haci.

Awor dia 25 di september pueblo lo tin den su man e decision si ta sigui aproba esakinan of ta rechazanan completamente, pasobra na final cada pueblo ta haya e gobierno cu nan merece!

AWEMainta
e corant di tobo
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Danki na maneho di MEP awe hopi famia no por manda nan yiu Colegio Arubano

A prefera di pensa riba nan amigo y famianan en bes di riba pueblo di Aruba

PARTIDO AVP a tene su conferencia di prensa e siman aki dilanti di Colegio Arubano caminda cu lider di e partido, Mike Eman a dirigi su mes na pueblo di Aruba via medionan di comunicacion.

El a bisa cu otro siman dialuna scolnan ta habri y durante e dianan aki famianan ta pasando den momentonan pisa ora nan mester haci escogencia den nan presupuesto riba kico nan por y kico nan no por paga. Logicamente tur mayor kier duna educacion di nan yiunan prioridad y ora mira awe despues di 8 aña di gobernacion di MEP kico kiermen manda yiunan scol, ta parse cu gobernantenan kier castiga mayornan pa manda nan yiunan scol.

"Sumanan nunca bisto den pasado awe mester wordo paga dor di mayornan. Aki na Colegio Arubano awe mayornan ta cuminsa busca buki y si bo mira e gastonan cu nan mester paga: Boekenfonds 1200 florin, pago pa inschrijfgeld 200 forin, calculator 400 florin, bosatlas riba 250 florin, woordenboeknan Koenen riba 250 florin. Si bo mira cuanto nan tin cu gasta na agenda, na uniform di scol y e gastonan directo ta mas cu 250 florin tambe. Kiermen un mayor pa un yiu tin cu paga casi 3 mil florin na gastonan pa nan yiunan por bay scol. Esaki ta algo hopi pisa pa cualkier mayor", Mike Eman ta duna di conoce.

E ta agrega cu esnan di menos recurso ta wordo forza cu nan tin cu dicidi cu nan no por manda nan yiu Colegio Arubano pasobra e gastonan ta asina halto, y e ta considera cu esaki ta roba un mucha di un scol cu por hibe un universidad pa motibo di e gastonan cu ta pone riba e muchanan.

Inclusive pa e famianan di entradanan mediano den nos comunidad, ora ta papia di dos of tres yiu por mira cu e gastonan aki ta impagabel.

Promer cu gobernacion di MEP e gastonan aki no tabata asina pa e mucha por bay scol, pero poco poco e escogencia di e gobierno di MEP tabata pa kita placa for di pueblo pa friends & family.

Aki Eman ta mustra cu riba e mesun caya un Colegio Arubano ta ubica tin edificionan di un famia cu ta huur edificionan cu gobierno pa miyones di florin mientras cu Bestuurskantoor ta para bashi, DOW ta para bashi, Belastingdienst ta para bashi, Voogdijraad ta para bashi, John F. Kennedy ta cayendo den otro y asina por mira propiedadnan caminda miles di ambtenaarnan por ta trahando na e momentonan aki ta bashi, pasobra ta prefera pa ponenan den Arulex Building di Sr. Hendrik Croes, ta escohe pa ponenan den edificio di Sra. Mary Henriquez-Croes pa miyones di florin.

Pesey e cambio cu Aruba ta pidiendo pe, y por a mire den e gran manifestacion di entrega di lista hunto cu AVP y por a mire den Congreso di AVP, ta un direccion nobo caminda tapone pueblo y pais na promer lugar, segun Mike Eman a duna di conoce.

E ta bisa cu esey kiermen eliminacion di BBO cu ta un peso grandi riba famianan, e ta nifica eliminacion di tur e pesonan cu antes gobierno tabata carga pa famianan na Aruba, inschrijfgeld, boekenfonds, etc pero cu gobierno di MEP a dicidi di lague cay riba mayornan pa haya espacio pa paga Sr. Hendrik Croes 6 miyon florin, pa paga 23 miyon florin di huur y pa nombra amigo y familiarnan caminda ta paga 400 mil florin pa un ruman cu auto toelage, cu huisvestings toelage, cu representatie kosten, first class trip di Hulanda pa Aruba pa henter famia…"Anto e pober famia cu no tin e 3 mil florin awe no por manda su yiu Colegio Arubano, perde e oportunidad di por bay universidad. Esaki ta e escogencianan cu nos ta bisa cu nos kier cambia direccion. Ban pone pueblo y pais na promer lugar, ban kita BBO, ban subsidia e famianan cu mester di e ayudo, ban inverti den e calidad di nos enseñansa, ban trece back e partnernan strategico cu tabata yuda economia di Aruba cu ta duna e famia mas entrada, ban trece back KLM, ban trece back American Airlines, ban trece back Carnival Cruises, ban percura pa Valero keda habri pasobra nos sa con pa atende cu e partnernan strategico di nos pais. Ban inverti den calidad di apariencia di Aruba pa sigura bon entrada y empleo di nos hendenan. Esey ta e escogencia cu nos pais tin cu haci", lider di partido AVP a duna di conoce.

Diarazon awor

Corte di Husticia lo tende Nigel Williams y Fiscal mr. Kaspar van der Schaft

COMO parti di e enquete cu a cuminsa dia 9 di juni ultimo, Corte di Husticia, despues di reces, lo sigui cu su interrogacion di testigonan. Esaki ta den cuadro di e caso cu Maikel Williams a entama contra di Gobierno.Relaciona cu e ultimo proces-verbaal, abogado mr. G. de Hoogd a cita como testigo pa Corte tende, Nigel Williams y Fiscal mr. Kaspar van der Schaft.

AWEMainta mester señala si, cu Fiscal mr. Kaspar van der Schaft, despues di duna su testimonio, diahuebs awor lo sali pa Hulanda, manera el a solicita. E ta bay cu retiro mas tempran cu e mes a spera.

AWEMainta su Vision di Calidad vs e Realidad – Aña 1 / Edicion 43

Calidad y Experiencianan inolvidabel

AWEMAINTA y su "wowo critico" riba calidad awe kier comparti varios experiencia di un solo atardi y den apenas dos ora.
Nos como semper ta move y ta detecta practica nan di calidad pa asina por midi y siña di nan. Nos ta asociadonan cu hopi aña di experiencia den practica di calidad y nos ta critico riba esaki nan. Awe sin dolor y pena, nos kier trece dilante cosnan cu ta tristo y cu ta laga sabornan amargo atras.

Nos tur sa cu cosnan no ta di gaba comercialmente y especialmente no den caya principal y cayanan alterno den playa. Como custumber nos ta cana y sondea con cosnan ta. Nos ta cumpra, nos ta bebe, nos ta come y nos ta diberti sanamente den varios establecimento, creciendo y contribuyendo na comercio Arubano. Nos tin varios caso di e ultimo luna, pero awe nos ta haya ta importante pa comparti e ocurencianan den caya di Oranjestad pa asina duna un bista con calidad ta hunga un rol. Calidad den servicio especialmente. Den caya grandi nos por keda culpa cu cos ta malo pasobra ta "chollernan" ta invadi caya grandi. Pero mi querido lector, casi bo no ta mira choller den oranan normal di apertura di tienda, pero si e trahador, e doño of e cliente cu ta frecuenta caya grandi. Ta inhusto culpa choller, si e persona no ta mira su mes of tira un bista den su mesun seno. Wak si no ta e trahador of abo como doño ta esun cu ta core cu cliente. Ata aki e casonan, di e varios nan cu nos a experiencia. Esaki nan ta esunnan mas impactante den servicio di calidad.

Querido lector, tin varios solucion pa mehora. Nos di AWEMainta kier mustra cu si cos no ta bon, laga wak con calidad ta hunga un rol. Tin mas den nos sondeonan "undercover". Ta tristo. Politico y otronan ta sclama cu cos ta malo, pero ta ken su falta? Ta e mesun trahador, supervisor y hasta e propio doñonan. Ausencia di autoridad cu tin cu supervisa produccion y servicio tin biaha ta haci falta den calidad. Nos ta laga esaki te aki. Te otro siman. Corda manda nos bo opinion retro-alimenticio (feedback)

AWEMainta
e corant di token
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Caso # 1
Nos ta drenta den un Coffeeshop y apenas ta 5:10 y e trahadornan ta bari y ta manda señal pa medio di nan actitud cu nan lo ta cera. Nos a keda sorprendi pasobra nos sa cu nan ta cera 6'or. Nos a puntra toch si nan ta habri y un di nan amablemente a contesta cu nan ta habri te 6'or. Nos a puntre e ora y ela confirma cu ta 5:10 p.m. Dus aunke cu gana di no keda, nos a dicidi di pidi algo pa bebe y snack. E otro trahador a sigui normal cu su barimento y pa colmo mop tambe. Hasta hopi cerca di nos, y e ambiente agradabel cu nan ta conoci p'e a cambia pa medio di nan actitud. Anteriormente caba e dama aki a yega di laga nos pendiente di parti di nos pedido y a sigui discuti na telefoon algo personal cu tur hende por a tende. Nos a elebora riba esaki caba aña pasa. Nos toch a duna chens y despues di tempo a frecuenta e lugar pasobra tin toch otro dama masha amabel den servicio cu ta esun cu a sigui atende cu nos! Pero e atardi aki e la sigui mop y hasta mas cliente cu a drenta a pasa pena pa yega cerca y haci nan pedido. Falta di decencia y consideracion cu cliente atrobe ta hunga un rol.

Caso #2
Den un tienda den Havenstraat, unda turistanan tambe ta frecuenta hopi biaha, nos a drenta y cumpra algun cos. Nos tabata pagando y mientras nos ta bezig, ata e doño di e lugar a cuminsa insulta un homber cu a drenta. E doño stranhero den un bon papiamento cu accent a tira algun palabra masha mahos y malo den direccion di e homber. Nos a keda wak otro y e empleado cu tabata atende cu nos tambe a keda wak cu hopi bergüenza. E empleado ta arubiano. Nos a paga nos cuenta y e sabor amargo a keda. Despues cu nos a despedi, e doño tabata na porta y for di su boca no a sali ningun disculpa. E homber cu e la zundra tabata kizas un conoci di dje.
E palabranan aki ni por ser repeti pasobra nan ta hopi ofensivo.

Caso #3
Esaki ta uno lamentabel pasobra e ta trata di un restaurant famoso den area di Havenstraat. Nos semper durante su mas di 20 añanan ta bishite, bien sea pa come of pa un drink. Semper nos ta gusta su ambiente y su servicio di primera. Pero loke a pasa e biaha aki ta leu di ta servicio di primera. Durante e luna aki, sigur mi a bishita nan pa cuater biaha y bo ta paga bon plaka y bo ta haya bon cuminda y e bebida di primera. Nos a pidi e acostumbrado plato di varios delicia cu nan tin cu nos glasnan di champagne. Nos ta sinta den lounge y ta goza di e ambiente, combersa y tin un agradable momento. Loke a pasa ora di a ser sirbi a laga nos cu boca habri y cu nos mester a yama atencion di nan MaitreD'.
Imaginabo, e cubierto a ser poni riba e revistanan turistico cu tabatin riba e mesa. Ni un serbete di papel nan por a usa. Acostumbradamente nan ta sirbi e delicianan den taponan miniatura y cu hopi delicatesa y cu serbete di paña. Tristo, pero verdad. Unda e training basico di servicio a keda. Ki berguenza? Q'u est ce que c'est?

Ta papia di bin cu enseñansa obligatorio pero ta pone retonan financiero grandi pa famianan

UN mama soltero cu entrada di 700 pa luna no por cubri gastonan escolar di su yiunan
Parlamentario di AVP, Benny Sevinger, durante conferencia di prensa di e partido berde dilanti Colegio Arubano a bisa cu e problemanan pa haya e bukinan di scol no ta solamente na Colegio Arubano unda cu mester paga 1200 pa e boekenfonds. E ta duna un otro ehempel manera Colegio EPI unda cu no tin boekenfonds y mayornan mester paga entre 1500 pa 3 mil florin solamente pa scol.
E ta puntra si esaki ta e direccion cu nos kier bay como pais. Tambe cu si ta papia cu kier tin e nivel di educacion mas halto, si kier pone enseñansa obligatorio, pero di otro banda ta pone retonan pa famianan cu no por paga pa esaki, e ora nos ta riba e caminda robes y esey por wordo constata awe. Sevinger ta conta cu e siman pasa a haya hopi mayornan cu nan yiu tin cu bay EPI y ta haya nan mes cu e gastonan di entre 1500 pa 3 mil florin y naturalmente nan no por cubri esakinan. E ta sigui conta cu e mayornan aki a wordo manda pa Departamento di Enseñansa y aki ta mandanan pa oficina di minister Marisol Lopez-Tromp den caya grandi unda cu nan tin cu yena un formulario pa haya un prestamo di gobierno (si nan cualifica) aki tres luna, lubidando cu otro siman e mucha tin di bay scol.
Mustrando e hilaridad di esaki, Benny Sevinger ta splica cu nos ta pagando pa un shelter cu ta atende 27 adicto pa dia. "Pa nan por come, bebe, drumi cu dokter 24 ora na nan disposicion, security 24 ora na nan disposicion ta pagando pa un adicto sin cu e ta wordo rehabilita 100 mil florin. Anto pa un mama soltera cu dos yiu ta dune 700 florin pa luna. Esey ta e escogencianan cu nos ta haci. Esey ta e cambio cu tin cu tuma lugar, unda nos ta buta nos prioridad…".

AVP lo trese un rumbo nobo den salubridad, educacion y deporte

RICHARD Visser, candidato di partido AVP ta comenta riba su summer camp cu ta andando ya caba pa 3 siman. E ta conta cu tin riba 200 mucha participando y den e conversacion cu mayornan y muchanan por sinti e presion cu nan tin. Si wak e tasa di drop outs, e problemanan di hubentud, e calidad di nos scolnan y e accesibilidad, tur esakinan ta laga hopi di desea y segun Visser ta aki e enfoke lo bay bin, den salubridad, den deporte, den scolnan. E enfoke di berdad lo bira pa educa hendenan cu ta e inversion mas grandi cu por haci pa bo pais. Ora esey tuma lugar e cos no lo ta mas manera cu e ta awor.
"E promesa di mi parti, e promesa di AVP ta cu dia 25 esaki lo cuminsa riba un rumbo completamente nobo. Den salubridad, den nos educacion, den nos deporte", Richard Visser a duna di conoce.

MEP su promesanan pa San Nicolas semper a keda den bashi

Cu 3 minister di Pariba di Brug nada substancial a wordo logra durante 8 añanan di Gabinete Oduber

SAN Nicolas ta un di e districtonan, sino esun di mas lubida durante e 8 añanan di gobernacion di MEP, siendo cu esaki ta e districto cu mas proyecto a wordo priminti den e dos campañanan di e partido cu awendia ta den gobierno, mustrando asina cu e promesanan haci a keda den bashi.
Otmar Oduber, parlamentario di partido AVP ta recorda con na 2001 Sr. Nelson Orlando Oduber, despues di a huramenta cerca Gobernador a saca un papel for di su saco y a bisa cu awor si e ta bay yama su gran amigo Bill Marriott pa bin cu un Ritz Carlton na San Nicolas, "wel señores, e hotel ey a keiro tur caminda na Aruba y a bay hoga na Malmok", te dia di awe no tin ni sombra di un Ritz Carlton y mucho menos na San Nicolas.
Despues di esaki a bin cu e noticia cu lo traha tres hotel y dos golf course na San Nicolas, e biaha aki a pone un promer piedra, pero e piedra mientras tanto a bira santo caba, y ni holo di e proyectonan aki.
Awor di ripiente, mirando cu eleccion ta den porta atrobe, por scucha e integrantenan di MEP papia riba supuesto boutique hotels pa San Nicolas, y straño no lo ta cu un biaha mas ta trata di promesanan bashi, promesanan di eleccion caminda tur integrante di e partido geel ta sigui e pasonan di nan lider maximo bisando algo den campaña y haciendo algo otro den gobernacion pasobra campaña ta un cos y goberna ta otro.
Mientras cu a priminti y keda sin cumpli cu un cantidad di proyectonan pa e parti pariba di nos isla, un comerciante local a wordo nenga di desaroya un centro comercial y cinemas na San Nicolas, un proyecto cu sigur lo a duna San Nicolas un otro cara, pero segun ta parse a wordo nenga puramente pa represalianan politico, segun Otmar Oduber ta indica.
Mescos por bisa di e proyecto di Theme Park y Sea Aquarium cu e grupo Nanki kier a desaroya y cu tambe a wordo nenga pa gobierno di MEP.
Ohala por a bisa cu ta riba e aspectonan aki solamente San Nicolas y vecindario a wordo perhudica dor di Gabinete Oduber, pero no…Den enseñansa, caminda cu a laga Colegio Arubano bay atras considerablemente caminda cu awor un par di luna promer cu eleccion a dicidi di core bay dreche; Biblioteca Nacional cu a keda cera un temporada largo pa motibo di negligencia di e minister; e careteranan ta un desaster y lo maximo cu por a wak ta dos caya cu a wordo gelapi mientras cu a kita asfalt di otro cayanan y laganan pa lunanan sin asfalt; edificionan di gobierno ta casi cay den otro; servicionan di gobierno a wordo manda Playa; parkenan deportivo laga atras dor di Gabinete Eman a wordo bandona; Joe Laveist ta casi cay den otro, etc, etc…
Otmar Oduber ta indica cu ta tristo pa mira con un gobierno cu ta conta cu dos minister di Pariba di brug y tambe varios miembro di Parlamento por a laga e districto cu un tempo tabata esun cu a sostene nos economia, bay asina atras, lagand'e totalmente lubida y sin haya atencion.

E parlamentario di AVP ta mustra cu contrario na MEP, e partido berde a sa di duna San Nicolas e atencion debido y esaki lo sigui ta e compromiso di partido AVP caminda cu den Plan Aruba Ariba tin stipula claramente con lo duna e parti pariba di nos isla e atencion debido, e atencion cu e merece! Ta trata aki di plannan concreto, plannan cu lo wordo realiza despues di 25 di septembr na momento cu pueblo duna partido AVP e sosten pa laga felicidad y posperidad reina atrobe na cada skina di nos isla. Tribi, e cambio t'ey!

Ayera UA a cuminsa cu introduccion general pa studiantenan di prome aña

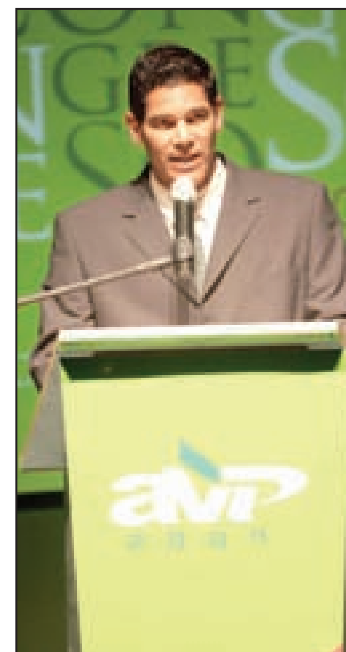
AYERA, awe, mañan y otro mañan, Universidad di Aruba a organisa dianan di orientacion general pa studiantenan di tur facultad. Ta trata aki di Facultad di Derecho, Facultad Financiero Economico (FEF), Facultad di Turismo, como tambe e facultad nobo, esta Faculty of Arts and Science (FAS).
Un total di 195 studiante nobo a wordo recibi dor di Officen Student Affairs (OSA) di Universidad di Aruba, cu a brinda nan un programa varia y amplio di orientacion pa studia den enseñanzan superior y na UA.
E prome dia a tuma lugar na UA mes, unda e studiantenan nobo a registra p'e actividadnan y a sera conoci cu e edificio y servicionan di UA. Awe y mañan, ta tuma lugar na Surfside Marina, unda tin programa tocante e tema "Aruba como contexto"; ta trata e desaroyonan riba diferente tereno di Aruba y ta conta riba cooperacion di Departamento di Asunto Economico y tambe colaborador di Aruba 2025.
Meta di esaki ta pa studiantenan bira mas consciente di trends y retonan di desaroyo di Aruba di awe y mañan, como e contexto dentro di cua nan lo haci nan estudionan.

Ademas lo ofrece e studiante training pa cu diferente habilidad cu nan mester den nan estudio, e.o. time management, y problem solving. E di 4 dia lo tuma luga atrobe na UA y lo tin un toke recreativo.
Universidad ta consciente cu su tarea ta pa prepara lidernan pa pais Aruba y ta dispuesto p'esaki mas mihor posibel.
Di tal manera, UA kier duna un bon bini na su estudiantenan di prome aña y kier ofrece nan un base fuerte p'asina nan por tin éxito den nan estudio.

Donny Rasmijn (AVP)

Invirtiendo den tecnologianan moderno por incentiva pa nos hobennan profesional regresa Aruba

DONNY Rasmijn, candidato di partido AVP a indica cu 75% di e muchanan cu a bay studia afor no ta regresa nan pais. Esaki e ta bisa ta debi cu tur e posicionnan clave cu tin actualmente ta wordo tuma dor di famia y amigonan di e gobernantenan actual.



E ta di opinion cu nos mester bin cu teconologianan nobo p.e. riba tereno di computacion caminda cu por crea hopi trabou y por atrae e muchanan aki back. Tambe Rasmijn ta bisa cu nos tin cu bay subi nos tecnologia riba diferente ramonan. Aki e ta menciona cu ta masha tiki scol na Aruba ta conta cu un website, cual e ta considera algo hopi importante pa e mayornan por ta na altura di kico ta pasando na scol y con nan yiunan ta progresando.

Tambe e ta menciona e parti di energia alternativa caminda cu Corsow y Bonaire cu ta nos islanan ruman ta avanzando masha hopi riba e tereno aki. Na Aruba, por fin WEB a instala un parke di mulina di biento, pero e ta chikito pa loke e pais aki por. Segun e politico di AVP na Aruba nos tin e capacidad pa produci cu mulina di biento so un capacidad di 40 mega watt. Usando energia alternativa ta baha brandstof clausule pa pueblo.

“Esaki ta e tecnologianan cu nos poartido kier bin cune sigur. Bo tin solar pannels caminda cu nos tin tremendo solo na Aruba cu nos no ta haciendo nada cune. Introduciendo e teconologianan nobo aki nos ta bay crea oportunidadnan pa nos muchanan bin back nos pais”, Donny Rasmijn a duna di conoce.

Partido di corant no a duna preferencia y a causa accidente







DIASABRA mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Piedra Plat. Mesora a dirigi polis como ambulance n'e sitio.

Na yegada di e patruya policial, por a constata cu aki un partidora di un corant cu tabata bin for di Santa Cruz no a duna preferencia y a lora na man robez dilanti di un pick-up cu tabata bayendo pa Santa Cruz.

Den e impacto fuerte aki tanto e dama partido di corant como un ocupante a resulta herida. E chofer di e pick-up tambe a resulta herida y tur 3 a ser hiba cu ambulance pa hospital.

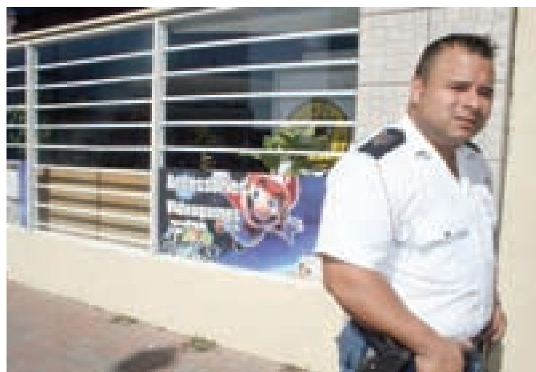
Choler femenino drumi den centro di Playa



DIASABRA anochi nos reportero colaborador tabata haciendo un recorido den centro di Oranjestad, ora cu di ripiente el a mira un persona benta plat riba vloer. Mesora el a stop su auto y baha wak, si e por yuda cu alto, y a bin descubri cu aki ta trata di un choler femenino.

A avisa autoridad policial, pero despues di basta rato ta warda y debi cu e mester a bay cumpli cu otro compromiso a saca e foto y bay for di e sitio, sin cu polis a yega. Te bistanan mahos aki, nos ta haya den nos centro di Playa, cu ta causa dolor profundo, mirando cu aki ta trata di un ser femenino, cu a cay den tentacion di droga.

Choler ta bringa y kibra vitrina di ICR Tech, sin cu nada ta ser haci contra nan





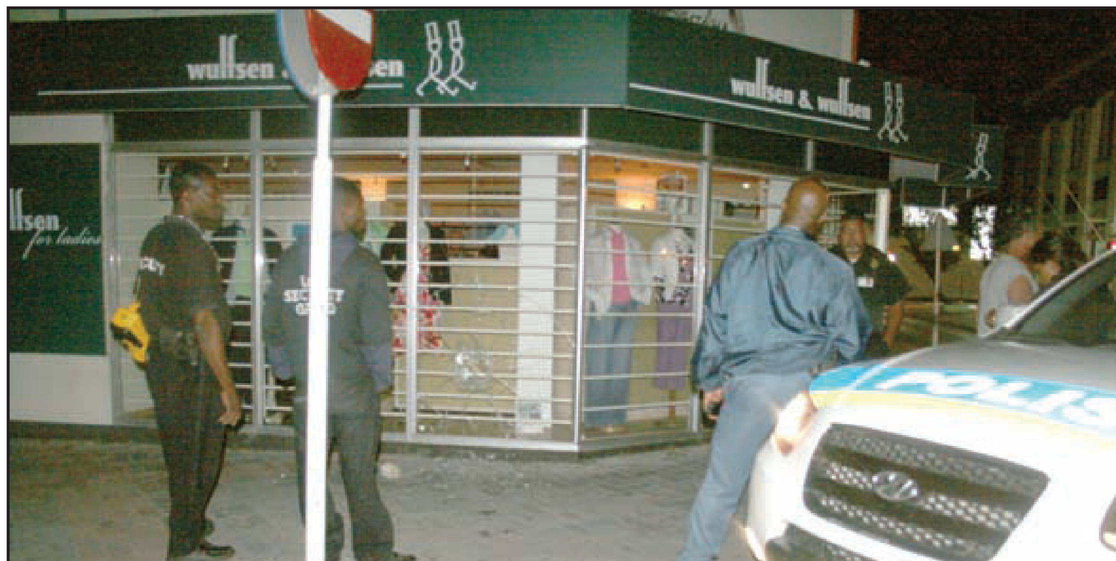


DIALUNA atardi a start un discucion entre un choler femenino y otro choler masculino. E discucion aki a escala te bira un pelea formal, unda cu dado momento a bay over na tira un baranca riba otro, pero esaki a bay dal y destrui e vitrina di e negoshi ICR Tech.

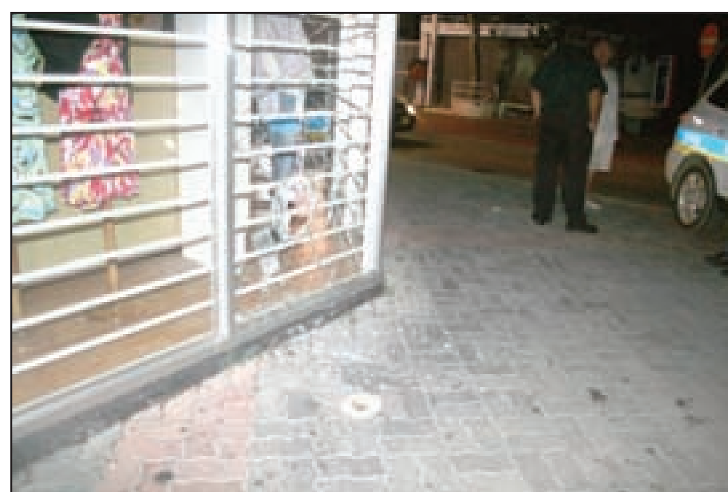
Y no por haci mucho debi cu ya Aruba no ta One Happy Island mas pero a bira Aruba A Choller's Paradise. E cholernan aki ta goza di e previlegio di por baña y come den e shelterhouse, Dak riba Cabez y husticia no por haci nan net nada. E gasto ta core pa cuenta di e doño di ICR Tech., kende for di basta dia caba ta evalua di muda su negoshi.

Cholernan ta sigui caba cu nos centro di Oranjestad

NO ta pasa un dia, cu cholernan pa busca cos di horta, ta haci'e na un manera facil pa nan. Esta di busca un bloki pa kibra vitrina di negoshi. Asina nos por a mira con a kibra vitrina di Las Americas y ayera madruga, un di tanto biaha vitrina di Wulffsen & Wulffsen. Esaki ta di 5 biaha, den masha poco tempo, pasobra siman pasa ainda a kibra na Wulffsen & Wulffsen. E biaha aki, e anti-socialnan aki a kibra n'e otro banda. Nan ta bay cu mercancia, cu no bal e placa cu e doño di e negoshinan tin cu inverti. Manera cos ta pinta, ningun hende no ta haci nada, y tanten cu e shelter Dak riba Cabez ta den Playa, e kibramento di vitrina aki no ta caba. Doño di negoshinan mester cuminsa na sera nan negoshi, cu rol-luik, y como ta tal ta bay parce un bunker den nos Caya Grandi, nos Caya Principal, Caya Betico Croes. Manera algun comentario cu nos a haya ta, ohala cu Betico Croes por lanta for di morto y libera centro di Oranjestad









Movimiento Social Independiente ta felisita Partido Democracia Real

AWE henter dia Partido Democracia Real tabatin un evento pa hende bin firma pa sostene e lista di PDR dilanti di e edifisio di Burgelijke Stand en Bevolkingsregister.
Dos tent grandi ku mesa i stul, bon kompletá ku kòfi, té, coca cola i asta pastechi.
Masha bon organisá, ku sistema di anunsio publiko ku so propio fuente di elektrisidat di vehikulonan strategikamente stashoná.
Mas laat atardi a bini ku "brass band" pa anima òf rekompensa esnan ku a kontribuí henter dia.
Mi ke ekspresá mi elogio i felisitashon na Partido Democracia Real pa esaki.
Tambe mi ke na mesun momentu felisita PDR pa hanja un permiso relevante ("vergunning") pa tene un evento asina riba tereno publiko ("openbare weg") i alabes felisita Minister van Algemene Zaken pa kon e ta demonstra su komprehenshon siviko i demokratiko dor di otorga tal permiso ("vergunning")
ir Cornelius M Wilson
3 Movimiento Social Independiente
Sero Colorado 326
Tel: 592 5159

Huramentacion Parlamentarionan Romero y Tevreden



DIAHUEBS dia 6 di augustus ultimo sres. Chris Romero y Hendrik Tevreden a presta huramento dilanti di Gobernador sr. Fredis Refunjol como miembronan nobo pa Parlamento di Aruba.
N'e ocasion special aki tabata presente Vice Presidente di Parlamento, señora Zulay van Poppel-Marquez; Friffier di Parlamento señora Jacqueline Bastien-Sherman y Director di oficina di Gobernador, señor Benschop y famia di señores Romero y Tevreden.

Pa Hospital e principio di "the right man on the right place" ta conta

RELACIONA cu algun publicacion den medionan di comunicacion local encuanto e maneho di personal di Hospital Dr. Horacio Oduber, lo siguiente. Pa Hospital Dr. Horacio E. Oduber, dunamento di cuido di un forma responsabel ta para central.
Mehoracion constante di e calidad di cuido ta un criterio importante den ponemento di prioridad pa loke ta proyecto y inciativanan di maneho di nos instituto. Hospital ta brinda un cuido riba un base efectivo y consciente pa loke ta gastonan, dor di un personal bon entrena y bon motiva

Dunamento di cuido di un forma responsabel ta exigi tambe alocacion di personal specialisa den e distinto departamentonan di Hospital. E maneho di personal di Hospital ta ensera e principio cu ora ta recluta personal, semper ta haci esaki riba mercado local prome.
Reclutacion di personal den exterior ta sosode solamente den caso cu no por yena e vacaturanan cu hendenan di Aruba. Esaki naturalmente ta ensera cu ta nombra personanan den e funcionnan pa cual nan tin e calificacion y experiencia necesario.
Ta di comprонde cu si no haci esaki, e calidad di cuido na pacientenan ta sufri e concecuencianan di forma directo.

Semper ta enbolbi mas cu un persona den e proceso di seleccion di personal pa ocupa vacaturanan den Hospital, mientras cu den hopi caso ta haci uso tambe di expertisio di oficinanan profesional na Aruba pa haci e asina yama "assesment" di e candidatonan pa ocupa e distinto vacaturanan.
Etnicidad y/of background na NINGUN momento ta hunga un rol den esaki. Mas bien ta bay pa " the right man on the right place". Despues cu nombra e persona den e funcion, ta sigui un trayecto den cua ta sigui desaroyo di e empleado di acerca y caminda ta necesario, ta tuma e pasonan pa mehora su funcionamento.

E scarcedad di personal medico y di enfermeria specialisa na Aruba ta un fenomeno bon conoci pa tur hende. Ta p'esey Hospital ta inverti pa aña mas cu 1 miyon florin den formacion di su empleadonan.

Den esaki ta pone enfasis riba inversion den specialisacion di enfermeronan, desaroyo di produccionan di educacion y programanan di capacitacion pa miembronan di gerencia di Hospital.
P'e ultimo aki ta pone hopi atencion riba desaroyo di liderasgo y habilidadnan di 'coaching".

Tur esaki cu e unico meta pa brinda un cuido medico responsabel na pueblo di Aruba y n'e miles di bishitantenan cu tur aña ta yega nos isla. Esaki pa Hospital Dr. Horacio Oduber ta mucho mas cu un ambicion. E ta un mision cu tur dia e mas cu 820 empleado di hospital ta realisa cu hopi amor y dedicacion.

Honduras ta accede pa Insulza participa como observador den mision di OEA



TEGUCIGALPA - E Gobierno interino di Honduras a informa cu "a concilia e diferencianan" pa loke ta e delegacion di canciyer di OEA cu lo bin e pais den un otro intento pa resolve e crisis politico cu a surgi despues di e destitucion di presidente Manuel Zelaya, na juni ultimo.

Esaki ta implica cu e secretario general di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), José Miguel Insulza, ta participa "a título di observador", Canciyeria Hondureña a laga sa den un comunicado.

E declaracion breve a conclui bisando cu "e bishita a wordo proponi pa un fecha cu lo wordo determina den proximo dianan".

Ayera mainta, e Gobierno interino di Honduras, presidi pa Roberto Micheletti, a anuncia cu nan ta aplaza e bishita di e mision di OEA cu kier conoce e crisis politico di e pais, un decision cu e siguidornan di e presidente destitui Manuel Zelaya a rechaza cu e menaza cu nan lo sigui cu e medidanan di presion.

Den su prome declaración, Ministerio di Relacionan Exterior di Honduras a bisa cu nan lo no ricibi e mision di OEA, cu mester yega awe, pasobra esaki ta inclui e secretario general, José Miguel Insulza, cu Micheletti ta acusa di ta partidario den e conflicto.

Ademas e'la bisa cu e "intransigencia" di Insulza pa ta parti di e mision y pa exclui di esaki paisnan cu ta dispuesto pa reconsidera e suspension di Honduras di OEA, cu a wordo aplica pa motibo cu nan no a restitui Zelaya, "a haci imposibel pa e reunion tuma lugar riba e fecha previsto".

No obstante, e'la bisa cu e ta "mantene tur flexibilidad pa combini otro fecha pa e bishita", pero "excluyendo José Miguel Insulza di e mision. Esaki por wordo sustitui pa e secretario general adhunto of otro funcionario di OEA".

E'la subraya cu, "den principio, e mision di canciyer no a inclui e secretario general, pa motibo di su falta di obhetividad, imparcialidad y profesionalismo den ehercicio di su funcion".

E actitud aki di Insulza, segun Canciyeria Hondureño, "a causa perhuicionan serio pa democracia", Honduras y OEA, "di tal extremo cu su informe presenta na Asamblea General Extraordinario a wordo descalifica pa e proposicion di e mediador conoci como Acuerdo di San José".

Dirigentenan di e movimento social cu ta respalda Zelaya a bisa cu e aplazamento ta pa motibo cu Micheletti no kier resolve e crisis ni pa e delegadonan di OEA presencia un mobilizacion cu tin previsto p'awe.

Motin den prison di California tabata pelea entre afro y latino

UN motin cu a laga mas cu 200 prisonero cu heridanan leve y 55 hospitaliza pa heridanan grave den fin di siman cu a pasa den un prison pa homber den sur di California, a cuminsa cu un pelea entre presonan latino y afro. Asina prensa local a informa ayera.

E pelea entre prisoneronan cu a cuminsa den e prison di mediano seguridad "Institute for Men of California', ubica den e ciudad Chino, pariba di Los Angeles, a wordo causa pa un pelea racial, segun e corant Los Angeles Times di ayera, recordando cu esaki ta motibo di otro motinnan den prison di California.

Segun autoridad di e prison, e presonan a destrui cama, nan a desarma locker y a usa artefactonan metalico como arma pa cuminsa un candela den un di e modulonan cu a plama pa otro seis.

Aunke e ultimo comunicado di Departamento di Coreccion y centronan di Rehabilitación di California (CDCR) a indica cu nan ta sigui investiga e causanan di e motin, e corant ta bisa cu esaki tabata e pelea den prison mas violento desde december 2006 ora otro pelea racial entre latino y afro a laga 200 herido den otra prison di California.

CDCR a laga sa ayera cu di e 55 presonan cu mester a wordo hospitaliza entre diasabra y diadomingo, 38 por a sali y dependiendo di cada caso lo keda den e mesun prison of lo wordo reubica den otro centronan penitenciario.Ningun miembro di polis, seguridad di prison, ni bombero a resulta herida den e incidente, segun autoridadnan a informa den e comunicado.California tin un di e sistemanan di prison mas yen y costoso di henter e pais, di tal manera cu siman pasa tres huez a ordena desaroyo di un plan pa libera como 40.000 preso den proximo dos añanan y descongestiona e prisonnan.

Cu un población di 150.000 prisonero den 33 prison, denuncianan di congestionamento y maltrato medico den e prisonnan aki ta constante, den un Estado cu un sistema di husticia cu ta duna castigonan largo pa delitonan menor of na personanan indocumenta, cu por pasa basta aña cera wardando un deportacion.

Chávez ta denuncia incursión di soldad Colombiano, y Colombia ta captura 11 ecuatoriano



PRESIDENTE Hugo Chávez, diadomingo a denuncia un incursion di soldadnan Colombiano den teritorio Venezolano, y Colombia a anuncia captura di 11 Ecuatoriano den nan teritorio, complicando e tension entre e tres paisnan aki.

Chávez a bisa cu e soldadnan Colombiano supuestamente a drenta Venezuela via Rio Orinoco, un maniobra cu e'la califica como un "provocación" di gobierno di su homologo Colombiano Alvaro Uribe.

"No ta trata di un patruya di soldad cu pa kibocacion a drenta teritorio Venezolano. No, esakinan a cruza Rio Orinoco den un lancha y a drenta teritorio Venezolano", Chavez a laga sa den su programa 'Alo Presidente'.

"Ora nos tropanan a yega, ya e soldadnan Colombiano a bay", e mandatario Venezolano a bisa, y a califica e hecho como "provocacion" di e gobierno di Uribe. Di nan banda, Ehercito di Colombia a captura 11 militar di Ecuador supuestamente den teritorio Colombiano, y a manda nan bek pa nan pais diadomingo.

Segun canciyeria Colombiano, un oficial, un suboficial y 9 soldad a wordo captura 900 pia dentro di teritorio Colombiano, den municipio Puerto Leguizamo, di departamento Putumayo.

E vicecanciyer Ecuatoriano, Lautaro Pozo, a splica cu e grupo a bay "cumpra pisca na otro banda di e riu Putumayo" y ey nan a wordo deteni.

"No tin ningun problema. Tur cos ta absolutamente trankilo (...) nan no tabata arma y ya nan ta bek den nan pais", e minístro di Defensa Ecuatoriano, Javier Ponce, a agrega.

Colombia y Ecuador no tin relacion diplomatico desde maart 2008 y e situacion a empeora, tambe cu Venezuela, despues cu Colombia a dicidi di amplia un acuerdo cu su aliado, Merca, cu ta permiti esaki acceso na basenan aereo y naval Colombiano. Presidente di Colombia, Alvaro Uribe, a bisa cu e basenan aki ta un extension di e cooperacion militar cu nan tin cu Merca pa combati narcotrafico y terorismo, pero hopi nacion Sur Americano a expresa nan preocupacion pa un posibel expansion di e conflicto interno Colombiano.

Colombia tambe a cuestiona e origen di lanzadornan di cohete cu a wordo haya den man di FARC, y cu ta procedente di un cargamento di arma cu Suecia a bende cu Venezuela.

Chávez, ora e'la dencuncia e supuesto incursion di diadomingo, tambe a acusa Merca di ta tras di e maniobranan na frontera.

"E yankee nan ta cuminsa comanda e forzanan militar di Colombia, ta nan ta esunnan cu ta manda (...) esunnan cu ta comanda e provocacionnan, esunnan cu ta fabrica e mentiranan grandi", e'la laga sa.

Obama ta pidi otro sistema den relacion México-Merca



PRESIDENTE Barack Obama a pidi pa otro sistema di relacion di su pais cu México, pero no a mira progreso mes ora pa loke ta e desacuerdonan entre e mes y su colega Mexicano Felipe Calderón.

E puntonan di bista di ambos mandatario ta diferi pa loke ta e ritmo di ayudo Mericano pa combati narcotrafico y un prohibición di transito di trucknan Mexicano panort di nan frontera.

Obama a cuminsa su di dos bishita na México como presidente cu un reunion amistoso di 45 minuut cu Calderón, den cual nan a papia riba e amplio relacion comercial entre ambos pais, nan cooperacion den e lucha contra griep di porco y e cartelnan Mexicano violento cu ta domina narcotrafico na ambos banda di frontera.

Cu frecuencia, y conoci como e cumbre di e "Tres Amigonan", e reunion entre Obama, Calderón y e prome ministro Canades Stephen Harper a cuminsa cu un cena den un instituto cultural na Guadalajara. E conversacionnan formal di e cumbre, e di cinco pa e tres paisnan, a tuma lugar ayera, despues di cual a sigui un rueda di prensa.

Durante e reunion entre Obama y Calderón, e lider Mexicano a trece su preocupacionnan padilanti pa loke ta e velocidad cu Merca ta implementando su pakete di e lucha contra droga, acorda pa tres aña na un costo di 1.400 miyon dolar, conoci como Iniciativa Mérida.

Un asignacion di 100 miyon dolar di e pakete aki ta sufriendo retraso debi na preocupacion di algun legislador den Congreso Mericano pa loke ta e presunto violacion di derechonan humano pa parti di ehercito Mexicano.

Obama a bisa Calderón cu defensa di derechonan humano ta un prioridad hopi importante p'e, pero tambe a sigura esaki cu Departamento di Estado ta trahando riba preparacion di un informe cu ta reconoce tur e esfuerzonan di México pa preveni e violacion menciona, segun un alto funcionario gubernamental, cu a papia den condicion di anonimato. Calderón tambe a puntra Obama di su promesa anterior pa reanuda un programa piloto cu a wordo cancela, y cu a permiti camioneronan Mexicano viaha dentro di Merca, e funcionario a señala.

Bao e tratado di liber comercio firma cu México y Canadá, Merca tabata obliga pa duna acceso completo na trucknan Mexicano riba nan autopistanan, na januari 2000, pero e oposicion di sindicatonan laboral y gruponan di consumidor a obliga legisladornan di e nacion ey pa pospone e acceso te cu na 2007 a establece un programa piloto pa permiti entrada di algun truck Mexicano.

Calderón tambe a reuni cu su colega Canades Stephen Harper, y nan no a logra yega na un acuerdo pa elimina e rekisito di visa pa mexicanonan cu kier viaha pa Canada, un decision cu recientemente a causa gran disgusto na Mexico.

E asunto di visa tabata uno prioritario riba agenda di gobierno di México durante e Cumbre di Lídernan di Norte America.

Harper y Calderón tambe a papia di un posibel cuadro di cooperacion "cu lo por cuminsa cu un programa di compensacion di carbon den e sector energetico na México", un asunto vincula cu keintamento global.

Ayera mainta tempran centenar di manifestante a concentra na varios punto di e ciudad pa protesta contra e cumbre.

Miembronan di diferente organizacion civil, sindical y di derecho humano a tene un marcha, cargando pancarta y gritando consigna den un di e principal avenidanan di Guadalajara.

Entre e reclamo di e manifestantenan tabata tin e renegociación di e Tratado di Liber Comercio di Norte America (NAFTA) y eliminacion di Iniciativa Mérida. Asina tambe, tabatin gruponan cu tabata pidi un paro na e blokeo Mericano contra Cuba, eliminacion di e presencia militar Mericano na Colombia, retiro di tropanan for di Irak y Afganistán y respet pa e pueblo Palestino.

Tifon Morakot ta laga morto y destruccion na China



E poderoso tifon Morakot diadomingo a toca costa oriental di China, causando morto di por lo menos cinco persona, un miyon hende evacua, destruccion di mas cu 300 vivienda, daño severo na camindanan y inundacion di miles di hectarea di cultivo.Morakot a drenta den e ciudad Ningde, den e provincial oriental Fujian, diadomingo atardi cu bientonan fuerte di mas cu 73 mph. Apesar cu casi un miyon hende di Fujian y e provincia bisiña Zhenjiang a cuminsa wordo evacua diasabra anochi pa garantiza nan seguridad pa aproximacion di e tifon Morakot, miles di habitante a keda atrapa den nan cas.Cuater adulto y un mucha homber, di cuater aña di edad, a perde nan bida, ora nan a keda dera bao di e escombronan di varios cas, cu a wordo destrui pa e biento fuerte y yobida di e tifon, a pesar di e esfuerzo di cuerponan di seguridad pa rescata nan.

Segun e raport mas recien di autoridadnan, e fenomeno natural a destrui por lo menos 300 cas na Ningde, a inunda decena di caminda y como 16.200 hectarea di tera di cultivo, y a causa ciere di e aeropuerto.Ademas, Morakot a afecta mas cu 505 mil persona na Fujian y 490 na Zhejiang, caminda 440 barco a naufraga y 39 vuelo nacional di aeropuerto di Wenzhou a keda cancela, segun un raport di e oficina provincial pa control di inundacion.Segun pronosticonan meteorologico, Morakot, cu kier men "esmeralda" na Tailandés, lo a keda den oriente di China por lo menos te cu ayera mainta.

Reunion urgente di Unasur pa trata acuerdo entre Colombia y Merca



E acuerdo den cual Colombia lo ta autoriza Merca pa usa nan basenan militar ta wordo trata e luna aki den un "reunion urgente" di ministronan Suramericano, segun un acuerdo logra den e antesala di e cumbre di Unasur cu a tuma lugar ayera na Quito.

E proposocion mester wordo inclui den e declaracion di Quito cu e lidernan di Suramerica a firma na Ecuador, cu a ricibi presidencia temporal di Unasur (Unión de Naciones Suramericanas) for di Chile, segun fuentenan diplomatico. "Den un esfuerzo pa fortalece e dialogo y consenso den materia di defensa dor di fomenta medidanan di confianza y transparencia, ta convoca un reunion urgente di ministronan di Relacion Exterior y di Defensa", según e concepto di e texto. Bolivia a plantea un rechazo explicito pa parti di Unasur di presencia di basenan militar stranhero.

Aunke e proposicion no a wordo incorpora completamente, "tin un consenso interesante" pa discuti e acuerdo entre Bogotá y Washington "den un reunion di canciyer y ministronan di defensa e luna aki ainda, según e canciller Chileno, Mariano Fernández. "E consenso cu nos tin ta pa reuni e ministronan di Relacion Exterior y di Defensa pa conversa riba e asuntonan aki", e'la agrega.

Prome cu esey e canciyer di Venezuela, Nicolás Maduro, a acusa Merca di purba dividi Sur America mandando tropa pa basenan di Colombia y e'la bisa cu e cumbre di Unasur mester ta e scenario pa rechasa e acuerdo ey. E asunto di basenan di Merca na Colombia ta causa "un tremendo preocupacion pa tur nos paisnan", segun Emilio Izquierdo, representante Ecuatoriano den Unasur.

Bolivia, Ecuador y Venezuela a rechaza e acuerdo entre Washington y Bogotá, argumentando cu esaki lo ta un "factor di destabilización" na Sur America.Argentina y Brasil a expresa nan reserva. Colombia ta defende e acuerdo como un "asunto interno" y a descarta cu su cooperacion cu Merca lo ta un menaza pa otro pais.

E presidente Colombiano Alvaro Uribe, cu no ta asisiti na e cumbre di Quito debi na e crisis cu ta mantene e relacion entre su pais y Ecuador kibra, siman pasa a viaha pa siete pais Suramericano pa splica e significado di e pacto militar cu Merca.

E tension entre e dos paisnan a keda proba diadomingo, ora Bogotá a anuncia cu militarnan Colombiano a captura 11 militar Ecuatoriano pa a cruza frontera, prome di a manda nan bek pa nan pais. Di otro banda, e canciyernan di Unasur a ratifica diadomingo cu Sur América lo no reconoce e eleccionnan cu lo wordo realiza pa e gobierno interino di Honduras, y a exigi restitucion di presidente Manuel Zelaya.Segun nan reunion di ayera, e presidentenan tin previsto pa inclui den e declaracion un referencia nan e "islanan Malvina" (Falkland Islands) cu ainda ta obheto di disputa entre Argentina y Gran Bretaña, e canciyer Chileno a anticipa.

Ademas lo anuncia e "creacion di consehonan di infrastructura y planificacion, di lucha contra narcotrafico, di educacion, cultura, ciencia, tecnologia y inovación, y esun di desaroyo social Suramericano", e'la bisa.

Ta laba e brilnan despues di cada uso

Salanan 3D na The Cinemas ta un exito den e vakantie aki





TA obvio cu den e vacantie aki, bay mira un bon pelicula sigur tabata halto riba agenda di mayoria mucha. Y e biaha aki a pone un toke special na e bishitanan na The Cinemas, pasobra e aña aki tin salanan 3D pa ofrece. Den esaki e clientenan ta bisti un bril special cu ta duna e efecto mescos cu e pantaya ta move y bin riba bo. Desde algun luna pasa The Cinemas a cambia su proyectadornan pa 2D y



otronan pa e technologia 3D. Aruba den esaki ta un pionero den henter e area aki. E variacion grandi di peliculanan 3D, specialmente pa mucha, a sa di yena e salanan tanto na Renaissance Marketplace como tambe na Paseo Herencia Mall.Na The Cinemas nan ta haci lo maximo pa por sirbi nan clientenan mihor. Ta den e cuadro aki, despues di cada pelicula ta laba tur e brilnan special cu ta usa den e salanan 3D. Manera ta conoci, standardnan internacional ta recomenda pa laba e brilnan despues di cada uso. Tambe ta recomenda pa usa quimiconan special cual The Cinemas aki na Aruba ta usa tambe.

Tremendo Workshop pa mucha na Fantastic Gardens

PA vacantie grandi actividadnan cu ta ofrece muchanan pa desaroya nan mes por stimula abilidad cu den futuro lo ta vital te hasta util ora nan ta adulto. Importante ta pa e actividad ta leuk y interactivo. Dia 1 di augustus 2009, a wordo organisa e ultimo dos workshopnan titula "Planta Mata" pa mucha, den e serie di workshop cu a wordo teni durante e periodo vacantie grandi 2009. E hecho cu tabatin asina hopi demanda pa ripiti e workshop tabata suficiente motivo pa e wordo ripiti pa un ultimo biaha. E motor tras di e introducion di e workshopnan ta e fiel compromiso di Fantastic Gardens pa duna honor na e Mission Statement di e compania cu ta "Fantastic Gardens ta existi pa trece naturalesa mas cerca dibo y pa haci Aruba un hardin fantastico". Pa nos por realisa e mision y lema aki ta importante pa sembra e simiya di amor pa mata na un edad hoben. Un mata ta duna nos aire fresco (Oxigeno) pa hala rosea, un mata ta absorba gas maligno manera dioxide di carbon y hasta un mata ta absorba nos energianan negativo dunando nos forza positivo. Unico cu e mata mester di nos ta pa nos dunele hopi cariño, amor, y atencion. Mirando desaroyo mundial actualmente ta importante pa futuro generacion di Aruba tin respet y valor pa naturalesa. Famia di Fantastic Gardens ta kere cu futuro ta depende hopi di e manera cu nos lo proteha y cuida nos medio ambiente. Dor di stimula y educa e muchanan cu a participa den e workshop, Fantastic Gardens ta spera di a contribui den e meta di tin un Aruba y un mundo mas limpi, bunita, y un Fantastico Hardin cu yama Aruba. E muchanan a diverti di e informacion y instruccion cu a wordo duna dor di Roy Maduro Jr. - Managing Director di Fantastic Gardens y Perfect Landscaping. Despues di e les, muchanan a haci nan prueba di planta nan propio mata y tur a haya un High Five. Tur awor por planta nan mata na nan cas durante tempo



liber hunto cu famia. Tempo cu famia ta asina indespensabel cu awendia e ta un parti importante pa nos calidad di bida. Finalmente, e mainta a culmina cu un tour interesante pa conoce e bunita hardin di Fantastic Gardens. Fantastic Gardens kier a extende gratitud na e mayornan cu a inscribi nan yiu pa participa. Keda pendiente pa e posibilidad cu e workshop lo wordo ripiti den futuro. Gerencia y personal di Fantastic Gardens y Perfect Landscaping kier duna un danki na Pueblo di Aruba cu pa 25 aña fielmente a pone su confiansa den "The Plant People".

Parlamento Hubenil y Conseho Hubenil cu bon deseonan

Pa studiantenan cu un aña escolar nobo 2009-2010.







UN otro aña escolar ta den porta. Parlamento Hubenil Aruba kier a extende un pabien grandi na cada un di e studiantenan cu a gradua, slaag, of bai over. Nos di Parlamento Hubenil Aruba ta desea cada hoben, studiante, riba nos isla hopi exito den e aña escolar 2009-2010.

Hobennan talentoso di Aruba. Ban uni hunto y demostra cu nos ta e presente y e futuro di nos Aruba di mañan. Temporada di scol ta den habri. Nos di Parlamento Hubenil Aruba ta hopi contento cu e 200 hobennan, studiantenan cu dia 2 di augustus a sali rumbo pa Hulanda pa asina sigi nan estudio. Hobennan ban spierta y haci nos parti pa mañan nos lo ta esnan rumbo pa Hulanda of Merca pa sigi nos estudio.

Aña escolar 2009-2010 ta e aña unda nos studiantenan tin mester di duna nos maximo, pa asina demostra cu nos tambe por. Tin un preocupacion grandi riba nos isla tocante nos alumnonan. Tin cosnan ta wordo bisa cu nos alumnonan, hobennan no ta sirbi pa nada. Hobennan, alumnonan lanta riba y habri boso wowo. Nos mester ta un miho ehempel pa nos muchanan y pa otronan.

Pa e hobennan, studiantenan cu ta na turno den examen klas e aña aki, ban demostra cu nos tambe por ta exitoso. Pa ora e aña escolar cera otro aña nos por bisa "Mi Tambe Por".

Pa e hobenan, studiantenan cu a bai over. Esaki ta un otro stap dilanti. Sigi cu e bon trabao pa mañan boso cada un por yega examen klas y sobresali tambe.

Nos di Parlamento Hubenil Aruba kier a recorda nos hobennan di Aruba cu Parlamento Hubenil ta aki pa cada un di boso. Nos lo tey den tur scol secundario pa asina tin nos eleccion escolar 2009, pa asina haya representante di cada scol den nos organisacion. Ya caba nos tin representante di diferente scol secundario cu semper tey pa scucha cada un di boso. No tene miedo pa aserca nan na bo scol pa cualkier conseho, pregunta of sugerencia.

Un bes mas hopi pero hopi exito e aña escolar aki. Lo tin momentonan cu lo ta dificil anto nos tur lo sinti pa "Give up". Pero den tur esaki corda e palabranan aki "When you feel like giving up, remember why you held on for so long in the first place". Tur bo esfuerzonan awor lo duna fruto den futuro.

PABIEN Y HOPI EXITO DEN E ANJA ESCOLAR AKI DI 2009-2010!

No por sigui laga e problema di nos adictonan ambulante escala.

E adictonan y nos cuidadanonan mester di nan trankilidad

E cuestion di nos adictonan ambulante ta algo serio y complica. E pregunta ta: Nos ta bay warda pa nan adiccion bira mas serio? A purba di diferente manera caba y no a logra e resultado desea. MPA ta di opinion cu nos mester tuma e rienda y mester ehecuta solucion di MPA cu nan ta vociferando desde 2005. Mester tuma e paso pa kita e adictonan ambulante obligatoriamente for di caya y esaki, naturalmente, ta pa nan mesun bon.

Pa tur malesa nos ta core busca remedi y terapia etc., pues e malesa di adiccion tambe mester di su prioridad. E remedi t'ey, pero ta actua mester actua awor y te awo a ignora e remedi cu ta e solucion cu MPA a trece desde 2005.

Cynthia Bruin di partido MPA ta sigui elabora riba e problema aki:

Pa esnan cu ta riba caya ta obvio cu nan mes no por yuda nan mes mas y haci decisionnan pa nan mes. Si nan tawata por, anto nan lo no ta riba caya haciendo nan mes malo. E adiccion tin nan domina, asina ta cu nan mester wordo yuda OBLIGATORIAMENTE. Si no yuda nan haya ayudo y laga nan riba caya manera e ta awo, lo nan bira mas pio.

Sra. Bruin ta sigui splica.Tur dia ta scucha den noticia, na radio y na t.v, caminda centenares di hende ta keha di e situacion aki. Awo hasta nos Museo Arqueologico Nacional mester a cera pa 3 siman, pa motibo di insiguridad en conexion cu e adictonan ambulante. Mi no kier pretende cu nada a wordo haci, pero loke si mi sa ta cu loke a wordo haci no ta suficiente. E ta afectando nos tur riba e baranca aki, incluyendo nos turismo cu ta un pilar vulnerabel di nos economia y en especial e famianan di e adictonan. E problema social aki mester su debido atencion. Nos ta bon na haltura caba cu e personanan aki ta un estorbo pa nos economia, pues mester soluciona e situacion aki.

Mester ta prioridad pa Gobierno, hunto cu e diferente profesionalnan, fundacionnan, comerciantenan y instancianan, pa aporta cu nan experticio na atende e malesa aki. Nos tin cu sinta hunto pa resolve e problema aki.

Kico ta e resultado te despues di 10 aña? A laga nan riba caya, den un hotel of den nos barionan. No a trece solucion, sino e problema a escala. Mester sigui ehecuta e ley di CURATELA cu tin 10 aña caba den existencia, y uza e articulo cu ta pone cu esnan cu ta riba caya y cu ta causa hopi intrankilidad den nos comunidad, obligatoriamente mester drenta un rehabilitacion pa un tempo largo. Segun ley esaki ta 1 aña, cu por wordo prolonga.

Despues di a pasa e programa di rehabilitacion, mester tin un lugar di recepcion (opvang) pa guia nan pa nan por drenta bek poco poco den nos comunidad. Mester keda controla nan pa duna nan un oportunidad pa sinti nan parti di comunidad cu un trabou etc. Pues keda bou di un "halfway house" te dia nan por para firme atrobe como un ciudadano respeta.

Mas ainda Bruin ta splica cu mester percura pa ayudo pa tur hende cu tin un ser keri cu ta adicto manera famia, door di duna nan informacion y ayudo pa por deal cu e malesa di adiccion aki. E malesa aki no ta di e adictonan so, sino tur esnan rond di dje mester ayudo y guia tambe pa por remedia e malesa.

Si ta ley mester cambia/ahusta of wordo implementa, si ta profesional mester, si ta centronan di rehabilitacion mester, si mester ayudo di exterior, si ta e finansas etc., bo por ta sigur cu Cynthia Bruin no lo para te ora tin un solucion duradero.



Abo cu tin un familiar/conoci den adiccion, nos sa cu no ta facil y cu tur dia e dolor ta corta bo ora bo wak bo famia of sernan keri sufriendo. Tur hende ta conta!

E solucion lo no ta facil, sino ta masha tempo caba e instancianan y gobierno lo a logra contra aresta e problemanan.

Pa MPA y Cynthia Bruin tur hende ta conta! E adictonan ambulante tambe ta conta! Nan famianan cu ta na pena tur dia tambe ta conta! Otronan cu ta keda perhudica of molestia pa e problema aki tambe ta conta!

Ban nos tur yuda otro y ataca e problema aki agresivamente y como prioridad. Yudando nos adictonan nos ta yuda nos pueblo tambe. Manera bisa anteriormente, mester kita nan obligatoriamente for di riba caya, pasobra voluntariamente nan no ta hacie.

E deseo di Cynthia Bruin ta pa por bin trankilidad bek pa nos adictonan, nan famia y nos ciudadanonan. Esaki ta su enfoke principal . "Mi no lo laga otro problema obstaculisa mi meta. Mi mester boso sosten pa haci e solucion bira realidad y cu MPA e ta posibel. Si abo conciudadano, tin critica, solucion, idea, keho, sugerencia, please no vacila y contact mi riba mi website: www.votacynthia.com y conhuntamente nos ta yega na un solucion apropia y duradero."

Tumando na cuenta cu hopi di hoben periodistanan no sa historia politico di Aruba

Desiree Croes a dicidi di splica un poco di e historia aki

DURANTE entrega di lista diabierna ultimo un locutor di television a yama e partido PPA e partido mas bieu di Aruba, expresando asina un falta total di conocemento di e historia politico di su propio pais. El a wordo coregi di biaha pa su colega, kende a informe cu e partido oraño a sali for di AVP ya cu AVP t'e partido mas bieu di Aruba y cu partido MEP tambe a sali for di partido AVP. Desiree Croes, abogado, docente y candidata cu ta para pa educacion di nos pueblo, a ripara e falta di conocemento di nos propio historia politico y asina e skina educativo aki a nace. Desiree Croes, un di e poco descendientenan legitimo y fiel cu ainda ta forma parti di e partido mas bieu di Aruba, kier duna un bista breve di nos historia politico for di comienso di su existencia. Esaki t'e prome parti.

PARTI 1

1848: Aruba tabata cay bao di Gobernador di e 'Colonia Curacao'y den e temponan aki no tabata reina mucho entusiasmo pa politica.

1905: 108 hende so por a vota. Pa Colonia Corsow Aruba tabata un isla di segunda categoria.

1921: Jan Hendrik Albert "Henny" Eman a keda eligi como Landraad di Aruba y tabata un di e dos landraadnan den e Raad van Politie y prome cu ne Cornes Eman.

1924: Despues di yegada di Lago tabatin mas interes pa eleccion. Na 1929, 315 hende a vota.

1931: Jan Hendrik Albert (Shon Henny Eman bieu) a logra haya 144 voto riba su nomber bao e nomber Grupo Eman. Tabata den e aña cu Aruba tabata sufri di secura y criaturanan tabata muri di hamber cu Henny Eman a percura p'e muchanan por a haya cuminda. Den e epoca aki solamente hende homber por a vota cu tabatin un entrada di 1200 florin pa aña of un educacion di minimo 7 klas Ulo.

1932: Henny Eman tabata vocifera su deseo publicamente pa Aruba sali bao e yugo di Colonia Curacao. El a yama e lucha aki 'Separacion'.

DROGA

scirbi pa Edwin Thijssen, #8 ariba e lista blanco di RED

NUNCA bo no a puntra bo mes, cuanto ta e famianan afecta pa droga. Djis mira rond di bo cas y bo por cuminsa conta cuanto ta e famianan afecta pa droga.

Djies tende/lesa un parti chikito di un testimonio durante un retiro di hendenan cu ta droga, tocante sufrimento den famia door di droga:

…….como mama di dos yui chikito cu nan tata, mi casa, constantemente ta menasa di mata nan, mi no por a laga mi yuinan nan so. Na school cada bes mi ta yama controla si tur cos ta bon. Den mi cas no tin un caminda cu no tin droga. Asta pafo den matanan y bao tera ta sconde droga. Casi mi no por pega soño. Ma papia hopi cu Dios pero mi no ta haya contesta. Si mi conta di mi maltratonan ricibi, lo mi no stop. Ni mi famianan y su famianan no por a hasi nada pa yude. A yega un momento cu mi no ta sinti nada mas pa mi casa. Ma dicidi di lage drumi pa mi hinke cu un cuchui den su adernan di garganta. Mi tabata kier pa e muri rapido. Cu un cuchui grandi den mi man ma warda un rato pe ta bon drumi. Ma bira su cabes di banda pa fasil mi hinke den e adernan di su garganta. Ma hisa e cuchui pa mi hinke …………….

Awe gracias na Dios e famia aki ta sano y salvo y ta conta nan testimonio na famianan afecta pa droga. CUANTO MAS? Dolor….. y mas dolor..

Vota pa esnan cu a goberna desde 1985, BO TA BOLBE NEGLISHA UN OPORTUNIDAD pa un maneho serio y efectivo contra trafico y uzo di droga.

Cu vakministernan profesional y dinamico no lo tin e oportunidad di basila of neglisha e problema aki. Solamente parlamentarionan di RED cu ta controla cu curashi, 100% pa Aruba, pueblo ta progresa.



Federacion di Ajedrez ta trece trainer di Colombia pa train nos hobennan en especial nos mucha muhernan

DIADOMINGO awor dia 16 di augustus, lo yega Aruba, Woman International Master Nadya Ortiz.



Nadya Ortiz ta un Colombiana studiando actualmente na Merca. Cu e edad di 10 aña, el a participa na un torneo mundial pa hobennan na Spaña y el a sali nr 9.

Despues el a participa na un Panamericana na Brasil cu 12 aña. Eynan el a sali nr 2 den su categoria.

Na aña 1999 (cu 13 aña), el a competi atrobe na un mundial na Spaña pa hungadornan bao di 14 aña. Eynan ela sali awor na di 6 lugar.

Cu edad di 17 aña, el a bira Campeon Panamericana bao 18 aña. Y na 2005 (cu edad di 19 aña), Nadya Ortiz bira Campeon CentroAmericana/ Sub-20) na Venezuela.

Nos a sera conoci cu Nadya Ortiz na Olimpiada na Dresden aña pasa. Nadya tabata dispuesto pa bin Aruba pa train nos hubentud. Especialmente nos mucha muhernan cu aña pasa a haci nan debut tambe na Olimpiada na Dresden.

E training lo tuma lugar desde dialuna dia 17 di augustus te cu diabierne dia 21 di augustus. Lo tin 2 sesion di training. Uno di 5:00 pa 7:00 di atardi y e otro di 7:30 pa 9:30 di anochi.

E training aki ta specialmente pa nos hungadornan femenino. Pero nos lo haci uso tambe pa laga Nadya Ortiz train nos mucha hombernan tambe pa haci uso maximo di su estadia aki na Aruba.

Pa finalisa e estadia di Nadya Ortiz na Aruba, lo organisa un simultaan diasabra dia 22 di augustus na nos club.

Durante un simultaan un hungador (den e caso aki Nadya), lo hunga cu varios hungador pareu. Aki tur hungador di Aruba por participa.

E simultaan lo cuminza pa 10:00 di mainta y lo termina rond di 2:00 di atardi.

Federacion di Ajedrez di Aruba ta invita tur nos hungadornan di Aruba. Dus grandi y chiquito pa bin participa n'e simultaan aki den nos club na Nieuwstraat 11 na Oranjestad. (otro banda di Botica Oduber).

Nadya Ortiz lo biaha back pa Merca diadomingo dia 23 di augustus.

Technologia

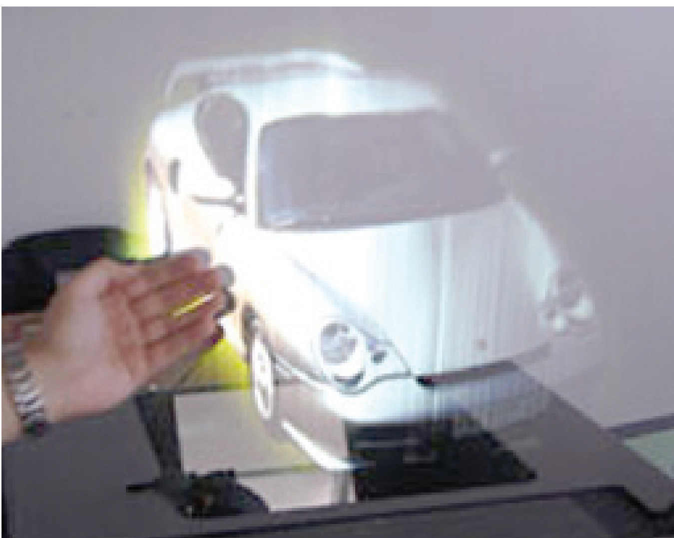
Google tin e mihor calidad di buskedanan riba internet

E custumber di usa Google como search engine preferi riba internet lo parse di ta e motibo principal di su poularidad, ya cu e calidad di su resultadonan no ta mucho diferente cu esun di su competidornan, segun un experimento virtual yama Blind Search ta revelando.A traves di e site blindsearch.fejus.com, crea pa un empleado di Microsoft den su tempo liber, e personaanan por realiza un buskeda comun y coriente, pero cyu despues ta aparece den tres kolom simultaneo, mustrando e resultadonan cu e tres mayor search engines –Google, Yahoo y Bing- lo duna si nan lo a wordo usa, pero den forma totalmente anonimo, sin ningun logo of pista cu lo por delata cual ckolom ta representa cual. Despues ta pidi e usuario pa elegi cual ta e kolom cu den su opinion tabatin e mihor resultadonan, of simplemente kies e link cu e tabata buscando. Solamnete ora click ta revela e berdadero identidad di e tres kolomnan.Resultadonan te na e mometonan aki ta sigui beneficia Google, pero e diferencianan ta wordo reduci hopi ora no tin un logo mei mei: e herment a wordo scohi den un 44% di e biahanan, segui pa Bing cu 33% y Yahoo cu 23% restante.E creador di e site ta manete informenan riba e cambionan y resultadonan nobo di e experimento a traves di e account di Twitter www.twitter.com/delic8genius.



Proyector holografico cu ta lagabo sinti e imagennan





SI un hende lo bisabo cu e por mishi y mira cosnan cu no ta existi realmente, sigur lo bo pensa cu e ta totalmente loco! Y ta berdad, pero te ora bo haya sa di e proyector holografico nobo. E peculiaridad di e dispositivo aki di tecnologia halto, ta cu e por proyecta imagennan pero ademas ora bo ta pone bon man cerca, bo por sinti e obheto. E obhetonan aki realmente no ta existi, pero e proyector ta convence e persona dor di aplica presion di aire riba bo cuero pa dunabo e sensacion cu si e ta existi.

General Motors y eBay ta purba e benta di auto online

GENERAL Motors y eBay a lanza un programa di prueban-an na Californa cu lo permiti e clientenan negocia cu e comerciantenan y cumpra autonan online, segun e companianan a informa dialuna.

E site di compra di auto, gm.ebay.com, ta algo nobo den e forma cu a bende autonan nobo tradicionalmente na Merca y ta destina na yuda GM bolbe haya e porcentage di mercado perdi un luna despues di a sali for di bancarota.

E mercado online ta proporciona GM un lugar nobo pa bende auto mientras cu e ta pretende di reduci e number di concecionarionan na Merca pa bolbe na e rentabilidad.

Mas di 225 comerciante di GM na California ta participa den e programa, cu lo funciona entre 11 di augustus y 8 di september. GM a bisa cu e kier expande su programa na nivel nacional si e pilto project yuda haya clientenan nobo y recupera parti di e mercado.E site ta permiti e consumidornan compara prijsnan di diferente moelonan den e concesionarionan participante, ademas di negocia e prijsnan, e financiamento y e pago. E consumidornan por acorda pa paga e prijs anuncia of indica e cifra cu nan ta dispuesto pa paga y por negocia online cu e bendedor di auto.Mas di 20 mil Chvrolet, Buick, GMC y Pontiac lo wordo ofreci inicialmente riba e site.California, cu den ultimo añanan a wordo domina pa e marcanan importa, ta e estado mas pobla di e paos y e mayor mercado unico di autonan nobo. E benta di autonan a wordo afecta na California mas cu na cualkier otro estado den e ultimo trimester dor di e dureza cu cual e caminda di e mercado inmobiliario a dalnan.

"E ta un mercado critico pa nos y un momento critico pa e compania. Tur loke nos por haci pa expone e productonan na lugarnan caminda nos ta margina ta claramente un bon noticia", segun hefe di benta di GM na Merca, Mark LaNeve.



Dell tin monitornan nobo



DELL a introduci recientemente un serie nobo di monitornan LCD; nan ta Dell ST2310 y Dell E2210H. Ambos rin un ratio di aspecto di 16:9, soporte nativo di resolucionnan di 1920x1080 pixels. Ambos modelo lo ta disponibel desde 299 y 199 dollar respectivamente y lo por kies entre screennan di 23, 22 y 20 inch.

Sistema pa evita tormentanan y turbulencianan den vuelonan transoceanico

E Centro Nacional pa Investigacion Atmosferico (NCAR), na Merca, ta desaroyando un prototipo di sistema pa suministra e tripulacion di e avionnan informacion actualiza riba e tormentanan severo y turbulencianan local ora nan bula riba regionnan oceanico remoto. E sistema ta diseña pa yuda guia e avionnan te ora alehanan di e fenomenonan adverso, di e tipo por ehempel di e tormenta cu al parecer vuelo 447 di Air France a topa promer cu a cay den Atlantico 1 di juni pasa.



E sistema di NCAR, desaroya cu financiamento di NASA, ta combina datonan satelital y modelonan climatico digital cu tecnicanan novedoso di inteligencia artificial pa identifoca y predeci e tormentanan di desaroyo rapido y otro posibel areanan di turbulencia. E ta basa riba productonan cu NCAR a desaroya pa alerta e pilotonan y controladornan di trafico aereo riba e tormentanan y e turbulencianan den e zona continental di Merca.

Aunke e vuelonan cu ta cruza e oceanonan no ta ricibi actualmente e tipo di informacion aki, NCAR a crea un prototipo di e sistema pa genera tal informenan grafico of solo di texto. Nan ta diseña pa wordo transimiti pa e pilotonan a traves di e conexion cu cabina di piloto, di un manera cu por lo pronto lo ta experimental.

Durante e proximo dos añanan NCAR lo desaroya un sistema mas sifistica cu lo indentifica e areanan di probable turbulencianan den e zonanan tormentoso y den esunnan despeha, pa wordo usa pa e pilotonan y controladornan di trafico aereo.

"Awendia e pilotonan tin poco informacion di tempo ora nan ta bula lugarnan remoto di oceano, cu ta caminda ta registra algun di e peor encuentronan cu turbulencianan", segun John Williams, un di e cientificonan principal di e proyecto. "Dunanan por lo menos un mapa aproxima di e tormentanan den desaroyo lo por yuda guianan cu seguridad den e areanan cu turbulencianan potencialmente severo".

Kodak ta presenta su solar charger



KODAK a presenta su solar charger, ta trata aki di e Kodak KS100-C+2. E gadget compacto aki ta permiti absorba energia solar of conecte via un USB for di un computer.

E ta specialmente diseña pa ora sali for di cas. E ta permiti cu un solo carga toca hasta 33 ora di music via un reproductor di musica portatil, charge un celular completamente of saca hasta 200 potret cu un camara digital.

E lo subi mercado na september y lo wordo bendi pa 40 dollar.

Manolo Besselink, number 24 riba lista di AVP

AVP ta cu Pueblo mescos cu Pueblo ta cu AVP

PROME cu tur cos, laga mi gradici pueblo den su totalidad, pa cu e bon comportashon y sin ningun tipo di violencia diabierna ultimo, durante di entregamento di e lista di candidatonan di cada partido politico. Na mesun momento, mi kier a jama danki na pueblo tambe pa e sosten masal, cu nos di AVP a ricibi for di pueblo, na momento cu nos di partido di pueblo Arubano, AVP a bay den un marcha spectacular y gigantesco, direccion di Club Havana. Tabata algo impresionante pa mira miles di hende acompañando nos na pia y nan tur tabata cu alegria, entusiasma y cu e anhelo pa tin un solo partido responsabel y capas pa goberna, como nan representante absoluto den gobierno. Aki tur hende por a ripara cu pueblo ta cu AVP, mescos cu AVP ta cu pueblo di Aruba, pasobra nos a bin pa traha pa pueblo y no pa un grupito, manera tabata e ultimo 8 añanan. Partido AVP tin un team di all stars, caminda tur 29 candidato sin exepcion, ta hendenan profesional y capacita den nan ramo of tereno. Ademas nos ta un team di hoben dinamico, talentoso y cu un trayectoria amplio di exito cu cada un di nos a sa di logra individualmente durante transcurso di aña, cu naturalmente ta demostra nos capacidad pa goberna e pais aki den un forma responsabel y tur e puntonan fuerte aki poni hunto, ta haci cu nos sed y deseo pa traha como un team y cu hopi amor pa un mihor Aruba, ta grandi. Maske cu no mester lubida si, cu e trabao cu tin pa haci, ta trabao grandi y dificil, pero no imposibel pa e unico partido completamente capacita cu ta AVP, pasobra ademas cu nos tin un team di super estreya, e plan "ArubAriba", ta e plan di rescate pa nos dushi isla di Aruba. Pesey mes tambe, cu mi ta haci e jamada y apelacion na pueblo votador, pa haci bon uso di bo derecho di voto, pasobra e ta un derecho fundamental pa abo scohe e rumbo of direccion cu abo lo kier pa bo pais bay. Por ultimo mi kier a desea tur politico contrincante riba nan respectivo lista di partido politico, tur clase di exito pa cu eleccion 2009, y no lubida cu den boso mente pais Aruba mester keda e punto central, pasobra ta pueblo su voz bo ta representando. Pueblo votador, vota cu caracter, vota number binti cuater (24), Lysander (Manolo) Besselink riba e lista victorioso di AVP.



Minguel Koolman, PPA

Na 2006 sr. Lampe di RED a yuda

Pasa cambio descriminatorio contra latinonan

AWE e ta tras di e voto latino. Ta kende no ta corda na aña 2006, despues cu Booshi Wever di MEP, a dicidi pa bin cu cambio den e ley di LTU despues di un mal maneho di Rudy Croes. Un cambio cu e tempo ey a worde considera pa e mesun latinonan, como descriminatorio. Un cambio den e ley di admission cu worde sosteni pa partidonan MEP, Monica Kock di partido MPA y Rudy Lampe di partido RED y cu bendicion di Partido AVP.



Nos di PPA a considera e cambionan ey descriminatorio contra di nos mesun hendenan y contra tratadonan internacional. Prome cu e cambio den e ley di LTU tabata asina cu ora cu un stranhero casa cu un arubiano e ta haya un carta unda ta bisa cu e ley di admision no ta conta pe, pero cu e cambio na aña 2006, tur stranhero cu casa cu un arubiano despues di 2006 mester busca tur aña un permiso pa biba na Aruba, y tambe un permiso pa traha akinan. Pero e cambio aki ta bay mas leu, pasobra tur esnan cu a casa prome cu aña 2006 tambe lo mester cuminsa busca nan permiso pa biba y traha na Aruba, cuminsando Juli 2009.
Despues di hopi biaha cu PPA a critica e cambio den e ley aki publicamente, a bin tende cu Gobierno a dicidi di cambia e fecha di Juli 2009 pa aña 2012.
Mi ta kere cu Sr. Lampe mester duna e latinonan un splicacion, dicon awor si e kier nan, pero na aña 2006, e'la descrimina nan y yuda pasa un ley contra nan.

Agente policial E.F.A. Maduro ta duna sosten na Movimiento Social Independiente

E conocido agente policial sr. E.F.A. Maduro a duna publicamente su sosten na partido social laboral M.S.I.. Sr. E.F.A. Maduro a expresa palabranan di elogio p'e manera con MSI ta presenta su mes na pueblo y p'e ideanan cu nan ta bin cun'e. Mas con nan kier drecha e situacion deplorabel di nos sistema di husticia. P'e motibo ey e kier duna sosten publicamente na M.S.I. p'asina yuda nan pa cuminsa drecha nos pais y mustra pueblo cu nos ta bay drecha y SIN MIEDO !!!



E poder ta den bo man, bin sostene nos lista



MOVIMIENTO Social Independiente ta invita henter pueblo pa acudi na oficina di Censo pa bin pone bo firma riba nos lista p'asina cu boso confiansa y sosten y asina por representa BOSO den eleccion 2009 benidero. Pasa libremente na oficina di Censo for di awe te diabierne 15 Augustus entre 08:00 te cu 19:00. MSI tin 2 loket special pa firma y asina sosten nos partido. Danki di awor, tabata e invitacion di Edwin Duijneveld.

RED cu campaña diferente na Centro di Bario Tanki Leendert





PARTIDO RED ta un partido cu ideanan nobo y ta ganando mas y mas simpatia den pueblo. Por ehempel, partido RED a bin cuater aña pasa cu e sistema cu esun cu haya mas voto riba e lista electoral tin derecho di drenta Parlamento. Ya na 2005 tur candidato a firma e declaracion aki y na 2009 nos ta contento di mira cu dos otro partido ta sigui e bon ehempel aki di partido RED.

E actividad cu a tuma lugar diadomingo ultimo na Centro di Bario Tanki Leendert ta otro muestra di e capacidad inovativo di RED. E tabata manera un mercado unda e bishitante por cera conoci cu cada candidato kende tabata ofrece algo educativo. Un candidato por ehempel tabata duna instruccion tocante con pa planta, mirando cu alimentacion ta bira dia pa dia mas caro. E meta di RED no ta solamente pa haya voto, sino muy en especial pa educa pueblo. Na mesun momento a recauda fondo via benedemonto di cuminda saludabel. Tabata un actividad bon bishita den un ambiente agradabel cu bon musica.

RED ta continua e siman aki cu su actividadnan diferente. Diasabra proximo 15 di augustus RED su candidata Meredith Croes-van der Biezen ta organiza un bike tour, cu ta sali pa 9'or di mainta for di Tamarijn Hotel y ta dura te 12'or di merdia. E participacion ta gratis pa tur mucha y hoben. Fraccion di RED a presenta e mocion na favor di caminda pa bicicleta, cu a keda aproba unanimamente. Prome cu scol habri nos ta pidi mucha y hoben, y tambe adulto, pa bin prepara nan curpa sanamente pa por tin un mente sano pa cuminza cu e lesnan di scol. Y diadomingo venidero 16 di augustus, candidata di RED, Julie de Cuba-Geerman, ta organiza un tremendo BBQ familiar pa solamente 10 florin entre 11.30 a.m. y 2.30 p.m. na Salinja 4 (patras di Rancho Monte Blanco).

Nos ta invita un y tur pa bin sera conosi cu nos candidatonan y nos por conversa tocante politica y nos programa electoral. RED su forma di campaña ta cuminza duna fruta, mayoria di cas no tin bandera y mayoria di auto no tin sticker. RED ta campaña cu ideanan y esaki ta convenciendo mas y mas hende.

E lema di RED a pega: 100% Aruba. Politica ke men sirbi interes general y RED ta cumpliendo cu esaki.

Di acuerdo cu mr. Desiree Croes

Comunidad henter ta drai riba e forsa femenino

"HENDE muher ta podise mas humano den nan liderasgo, pasobra homber falta pasenshi." Esaki ta palabranan di sra. Bandaranaike, e prome Presidente femenino di Sri Lanka y di mundo. Un feminista masha popular den añanan 60, Simone de Beauvoir a yega di bisa: "Derecho di voto tabatin un nificacion completamente abstracto si e no ta bay compaña pa actividadnan pafo di relacion cu nos famia. Participacion berdadero na bida den nos comunidad ta nifica yuda construi e mundo cu nos ta biba aden."

Palabranan cu te dia di awe tin validez pa nos hende muhenan, di acuerdo cu mr. Desiree Croes, miembro y candidato di AVP.

Pa nos por haci uso berdadero di participacion den politica di nos pais, ta importante pa nos como hende muher amplia nos vision, ampli'e mas aya di e fronteranan di nos famia. Anto haci esaki netamente pa yuda forma mas cu nos propio yiunan, pa yuda forma un comunidad completo.

Un hende muher semper caba tabata un persona cu mester ta multifacetico: E ta mama, casa, ruman, amiga, colega, economista, trahado social, maestra di scol y hopi mas pa percura pa tur cos drai bon den cas, según mr. Desiree Croes.

Den politica e hende muher mester demostra e calidadnan aki tambe y na mes momento demostra su calidadnan di lider. Un hende muher kende sigur a motiva y inspira mr. Desiree Croes y otro coleganan den partido ta nos ehempel sra. Digna Lacle-Herrera, kende a forma parti di e tabla di salbacion di partido AVP den añanan 80.

Desiree Croes ta candidato number 13 riba e lista di speransa p'e eleccion benidero, un berdadero descendiente di e partido berde den cual el a nace. Desiree Croes ta maestra di scol secundario cu experencia y experticio grandi riba tereno di educacion y alabes e ta hurista trahando como abogado.

Ademas mr. Desiree Croes tin su oficina di conseho huridico den su bario di Pos Chikito unda e ta yuda su pueblo di un forma social, demostrando asina di ta un berdadero Abogado di Pueblo. Siendo un hende bon educa, dedica na su pueblo, siendo un persona recto y honesto, Desiree Croes ta un hende muhe riba cual tur hende muher riba nos isla por deposita nan confiansa dia 25 di september benidero.



Hombernan cu ta busca problema ta menasa tambe cu arma di candela

E homber J.C.B. ta yama warda di polis di Noord diadomingo mainta 6.20 y ta pidi asistencia, como cu el a wordo menasa cu arma di candela. E ta bisa polis cu e ta biba den Heidestraat y dado momento dos auto, un Tercel blauw y un Sunny blanco a yega para dilanti cas di su bisiña y a cuminsa basha pita sin stop.
J.C.B a bisa polis cu el a bay cerca e hombernan den e auto y a bisa nan pa nan stop di haci desorden.
E ta sigui declara na polis cu el a warda te ora cu e auto a bay for di e sitio, pa despues el a cana bin bek su cas.
Un rato despues, e mesun hombernan a bolbe, pero e biaha aki, nan a bin na pia. Un di e hombernan a saca un arma di candela, y cada biaha tabata mik riba J.C.B. y tabata hala e gay di e arma.
Segun J.C.B por a conclui cu e arma no tabata carga. E ta bisa cu el a core bay sconde tras di un muraya te ora cu nan a bay. Polis tin atencion di e caso.

Ladronnan despues di no a logra bay auto, ta tira doño cu piedra

PRESENCIA di polis a wordo pidi diadomingo madruga 1.35 na un cas na Savaneta, unda ladronnan cu a fracasa di horta un auto y asina a cuminsa benta e doño di un auto cu piedra. N'e cas polis ta papia cu e homber H.F., kende ta bisa cu personanan desconoci a purba di horta su auto y ora cu nan a sinti nan mes descubri,nan a core bay. Pero ora cu nan a yega na un distancia, nan a tira piedra riba H.F.
Polis a mira cu e tabata burachi y a bise p'e bay drumi sosega su curpa y despues parti mainta e bay duna keho na Recherche.

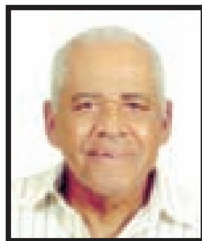
Muher ta kita su yiunan for di wela sin permit di Voogdijraad

DIADOMINGO merdia 12.50, un wela ta bay warda di polis na Noord y ta pidi asistencia pa e haya su nietonan bek. E ta bisa cu mama di e muchanan S.A.di 28 aña, hunto cu su partner a bin su cas y a coy su 4 yiunan cu ta dos tin 11 aña, un di 9 y un di 7 y a bay cu nan sin permit di Voogdijraad.
E wela ta bisa polis cu Voogdijraad a dune custodia di e muchanan, como cu e mama no tabata mira pa nan. Segun e wela a bisa polis cu e yiu a maltrate tambe.
E wela a bisa polis cu e no kier duna keho, contra su yiu, pero e kier p'e haya e muchanan bek. Polis lo tira bista pa mira unda e ta topa cu e yiu.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Señor no sea mi juez,
mas bien mi salbador"

Cu honda pena nos ta participa
cu a bai descansa den brasa di señor:



Isnardo Schoop
Mihor conoci como: "Icho"
***22-03-1940 + 08-08-2009**

Na nomber di su señora: Victorina (Ina) Schoop
Yiunan: Gregory y Milka Schoop
Tessely Schoop
Mescos cu yiu: Adriaan Schmidt y famia
Nietonan: Brandon Schoop
Brentley Schoop
Rumanan: Rufo Odor y famia
Elsio Baranco y famia na Corsow
Freddy Schoop y famia
Frida Schoop y famia
Frank Schoop y famia
Imelda Schoop y famia
Boy Schoop y famia
Glenda Schoop y famia na Hulanda
Edith Kervezee-Schoop y famia
Ciro Schoop y famia
Eddy Schoop y famia
Omo: Cornelio Engelhardt
Tanta: Gloria Tromp
Famianan: Schoop, Werleman, Wernet, Johannes, Maduro,Tromp, Dirks, Rafini, Rasmijn, Kock y demas famia.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 13 di Augustus pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil y después saliendo pa santana na Central na Sabana Basora.**
Nos difunto stima Icho lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil.

En bes di flor of krans un donacion pa Team di verpleging di bejaardentehuis S.A.B.A na San Nicolaas lo ta altamente aprecia.
Lo bai tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diamars 11 y Diaranson 12 di Augustus 2009
Di: 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu después di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador ,mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba bèrdè, E ta ponemi sosegà
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23.1

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Willem Bejamin Rasmijn
Mihor conoci como "Wim"
Naci: 31 di Maart 1964

Na nomber di su rumannan:
Nemencio
Carmen y Elio
Gilbert y Ivonne
Martana y Julio
Jacqueline y Win
Su Tantanan:
Jeannette Maduro y Famia na Hulanda
Mary y Armando Diaz y Famia
Frida Vrolijk y Famia
Francisca Hernandes
Su omo: Axel y Matzy v/d Wall Arneman na Hulanda.
Su Tanata di respet: Bibiana (Nana) Rasmijn y Famia.
Su tio Grandi : Ricardo Winklaar
Su Subrinanan: Mirthania y Marcelo, Mariama, Myrna y yiunan, Aduque y Shakira.
Su Sobrinonan: Benjamin y Henna, Kendrick y Micheline.

Su sobresobrinonan.
Su Padrinonan: Hermogenes (Mooi) Croes, Axel v/d Wall Arneman.

Tur su primo y primanan na Aruba, Curaçao y Hulanda.
Tur colega di Certified Mega Mall.

Demas Famianan : v/d Wall Arneman, Rasmijn, Carolina, Wilson, La Fontain, Werleman, Winklaar, Diaz, Vrolijk, Hernandes, Solognier, Chirino,Aduo.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta invita pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 11-08-2009. E resto mortal di Willem lo ta reposa for di 2'or di merdia den Misa Inmaculada Concepcion y despues lo sali pa santana Catolico na Santa Cruz.**

Controla bo yiu su wowo ta esencial pa su futuro desaroyo na scol

SEGUN expertonan 80% di loke un mucha ta siña na scol ta wordo presenta na dje den forma visual. Pesey ta imporante pa percura cu bo yiu tin un bon bista. Dor di haci un test di wowo frecuente por evita cu e wowonan ta bay atras segun e crece.

Ta ideal pa control di wowo cuminsa for di edad di 6 luna y ta recomenda muchanan cu ta bayendo scol test nan wowo sigur cada 1 pa 2 aña.

Teniendo esaki den mente Optica Oduber & Kan ta brinda tur mama y tata e oportunidad pa controla wowo di nan yiu sin cu nan mester traha un cita.

Ora bo bishita Optica Oduber & Kan tin dos optometrista, sr. Bert de Vries y sra. Jolanda van Overbeek kendenan tin añanan di experiencia den e ramo di Optometria, cu ta disponibel pa atende bo.

"Na Optica Oduber & Kan nos ta convenci cu ningun mucha mester wordo depriva den su estudio dor di falta di un bon bista. Cu e ekipo moderno cu Optica Oduber & Kan ta usa, e wowonan di bo yiu por wordo controla mas mihor na un manera rapido y profesional" , sr. Bert de Vries, Gerente di Optica Oduber & Kan a comenta.

Specialmente p'e temporada di aña escolar nobo Optica Oduber & Kan a caba di ricibi un colecion nobo di e brilnan marca Barbie y Converse cu sigur e muchanan lo encanta. Na cada compra di un Barbie bril tur cliente ta ricibi un Barbie gift.

P'e muchanan mas grandi cu kizas no kier bisti bril di bista Optica Oduber & Kan ta ofrece un variedad grandi di lens di contacto cu por scoge for di dje.

Buscando un bril nobo pa bo yiu? Pasa awe mes na Optica Oduber & Kan den Cayena Mall y probecha di e campaña special di Back To School 2009.

Cumpra un bril nobo y ricibi e di dos glas gratis. E campaña ta sigui te dia 30 di september 2009.

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"The Lord is my shepperd; I shall not want
He maketh me to lie down in green pastures:
He leadeth me beside still waters.
He restoreth my soul: He leadeth me in the
paths of righteousness for his name's sake" Psalm 23. vers. 1,2 & 3.

With deep sympathy we announce the death of :

Claire Florence Arends Huntington
*** 9 July, 1935 + 8 August 2009**

Left to mourn are her:
Husband: Leonardo Arends
Children: Oscar Huntington
Cleo Huntington and family
Robert Huntington and family in St. Maarten
Frank Huntington and family
Jeff Huntington and family
Grandchildren: Alexander, Rosita and child, Juraitsa, Jennifer, Geraldine, Leandro, Linaira.
Brother: Desmond Huntington and family
Nephews: Alfred Huntington and family
Edward Huntington and family
Charly Huntington and family
Claudius Huntington and family
Johan Huntington and family
Bryan Huntington and family
Jan Woudenberg and family, in the.Netherlands
Nieces: Cristina Huntington
Jenny Huntington and family
Susane Huntington
Janette Huntington and family
Barbara Huntington and family
Judith Huntington and family
Anneke Woudenberg, in the Netherlands
Family members: Huntington, Arends, Lejuez, Voges, Humphreys, Perez,Herman, Geerman, Todde, Maduro, Nicolaas, Vos, Chai, Vrolijk, Kock, de Cuba, Wever, Peterson, Hassell, Kelly, Does, Bislip, Boekhoudt, Jansen, de Lang.
Please forgive us if during our grieve we forgot any family members.
Good friend: Daniel van Heiningen.

The funeral will take place on Tuesday August 11th 2009 at 3 o'clock pm at Ad Patres Funeral Home in San Nicolaas and from there to the Governement Cemetery at zeewijk
The body of the late "Claire" will be laid out at Ad Patres Funeral Home
and the family will receive condolences from 2 o'clock pm.
We regret that after the funeral we can't accept condolences at home

---

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

INVITACION
Nos ta invita tur amigonan, bisiñanan y conocirnan pa rezamento di ocho dia :

Sr. Marcolin Varis
Mihor conoci como "Colinchi"

E ta tuma lugar na cas ariba # 44
Boso presencia ta altamente aprecia

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Pero Dios lo salbami di e poder di morto,
pasobra e lo hibami serca dj'E "
Ps. 49:15

Despues di un bida largo y bendiciona,
a fayece n edad di 98 ana:

Sra. Lucita Luciana Whitfield-Davelaar
mihor conoci como: "Mosa "
Vda. di Clinton Whitfield

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

…Ma awor ta keda Fe, Speransa, Amor. E tres nan aki; ma esun di mas excelente di esakinan ta Amor
1 Cor.13:13

Nos no ta comprende tur cos, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos mama, wela, bisawela y ruman stima

Juana Francisca Kock
Mihor conoci como "Anchie"
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Equal Pay for Equal Work

DISCRIMINACION contra hende muher den esfera politico, social, economico y cultural ta debilita e sociedad den su totalidad y e situacion na Aruba ta considerablemente peor cu esun di nos partnernan Hulandes Europeo. E gap salarial entre hende muher y hende homber ta significante. Estudionan haci door di CBS ta mustra cu hende muher ta gana 23% o sea 500 florin MENOS cu e ser masculino. Ademas, mayornan soltero entre e edad di 15 y 45 aña ta 18.5% (3880 persona), di e forsa laboral, cu ta aumenta e peso financiero aun mas. E crisis financiero mundial di nos mercado global, y siguientemente e recesion economico mundial cu nos ta experienciando probablemente lo tin efectonan desproporcional riba e ser femenino cu ya caba ta e grupo desfavoreci y mas afecta pa pobresa. E introduccion di e ley di pago igual pa trabao igual (*Equal Pay for Equal Work*), lo aumenta e entrada di e hende muher. E ley aki lo rekeri hende muher y hende homber haya pago igual pa e mesun trabao den e mesun establecimento. Ta e trabao, y no e titulo, tin cu determina si e trabao ta igual. Hende muher cu yiu den un situacion di pobresa ta criadero pa crimen, violencia cu ta afecta nos tur, sin importa nos clase social. Esaki ta un paso necesario den e proximo gobernacion cu lo ta imperativo pa subi nivel di bida di nos pueblo. Pesey den e proximo gobernacion nos mester implenta leynan cu lo percura pa e trato igual di nos hende muhernan.



Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI 2785 3532 7112	ZODIAC 3103 Aries	DIARIO 7589 7625 9093
	BIG FOUR 2718	SUPER FOUR 7836
LOTTO DI DIA	12-15-19-22-28	CORSOW 7198 5092 9646

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Noord
Pariba di Brug: Centro Medico

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

Wichita Villacres a topa cu studiantenan di Johnson & Wales University





STUDIANTENAN di Johnson & Wales University recientemente a topa y conoce Wichita Villacres. El a papia cu nan tocante diversidad den e seno di trabao. Wichita Villacres, e Presidente y CEO di ECO DMS, un compania local di maneho di destinacion, a sinta na mesanan rond di 10 pa 12 studiante, for di 9 am te cu 1 pm, encontrando un grupo fresco cada 30 minut. E studiantenan a keda hopi impresiona cu e informacion cu nan a ricibi tocante e Caribe Hulandes, e islanan di Aruba y Corsow y nan diversidad cultural cu mas di 42 nacionalidad bibando hunto.

Wichita Villacres a splica cu turismo tabata e isla su fuente principal di entrada y cu e mensage di One Happy Island tabata dirigi na bishitante y hendenan local. Mientras cu e tabata na Johnson & Wales University – funda na 1914 como un institucion priva cu no ta traha pa ganashi, y reconoci como un lider den educacion di carera – Wichita Villacres a conoce un studiante Arubiano preparando pa bira un chef n'e scol culinario y un otro studiando den e seccion di Hospitalidad y Turismo.



Wichita Villacres ta raporta cu e studiantenan pa mayoria parti tabata interesa pa siña tocante culturanan nobo, y boluntariamente nan a comparti con nan mes a maneha y anda cu diversidad na nan ciudadnan natal, y con nan a interacciona cu hendenan di diferente caminda y con diversidad a afecta nan bidanan. Villacres a probecha di e oportunidad pa educa e hobennan tocante SITE, MPI & ISES, esta organizacionnan internacional di biahe cu ta reconoci rond mundo, y con e organisacionnan aki ta trece nan conferencianan grandi p'e 4 skinanan di e universo, y con e conferencianan aki ta wordo ricibi rond mundo cu un participacion global, promoviendo e mercado di MICE, e industria di Reunion y Convencionnan.

E evento di mesa rondo tabata habri na tur e studiantenan di Johnson & Wales University y el a wordo organisa p'e studiantenan di Stacy Sterns, un Event Planner internacional cu ta duna cursonan tocante eventonan special na JWU.

Wichita Villacres tambe a comparti su experiencianan cu directiva di ISES, ora cu e tabata Presidente di e International Special Events Society, South Florida/Caribbean Chapter, di cual Stacy tambe tabata un Presidente den pasado.

Wichita Villacres, kende ta comparti su tempo entre Aruba, Corsow y Florida, ta Presidente & CEO, PRA Destination Management Southeast Florida, un compania orguyosamente berde.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 11 augustus 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.62	1.64	1.66
Engelse Pond Sterling	2.90	2.95	3.01
Zwitserse Frank per CHF. 100	164.55	165.27	166.07
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	181.62	183.28	185.12
Euro per XEU. 100	250.66	252.94	255.49

Segun drs. sra. Lainda Kemp Westerhof di AVP

Nos ta bay cuminsa un anja escolar 2009-2010 hopi tristo



NOS candidata riba lista di AVP sra. Lainda Kemp Westerhof ta sinti cu nos ta bay cuminsa un anja escolar nobo hopi tristo. Dicon hopi tristo? Paso Lainda ta di opinion cu un gran cantidad di mayornan no por bay cubri e gastonan di e anja escolar nobo cu ta ensera buki, tas pa scol, uniforms, gastonan di collegegeld o boekenfonds. E ta hasi Lainda hopi dolor den su curason paso e ta di opinion cu ensenjansa mester ta na pecho di cada un di nos y e mester ta prioridad na nos isla. E ta importante pa un bon fundeshi pa e futuro di nos yuinan y nos isla. Asina nos por crea pilarnan fuerte pa nos pais. Y Lainda ta di opinion cu ningun mucha mag di perde su derecho pa hanja un educacion den un ambiente sano y ameno paso si nos pais no por ofrece esey actualmente nos ta bay contra tur e derechonan di muchanan. Ta fastioso pa wak cu pa motibo di cu placa no ta alcansa mas cu muchanan no ta logra bay scol manera mester ta. Pesey den nos plan Aruba'riba Lainda Kemp Westerhof candidata riba e lista di AVP NR. 14 ta kere firmemente den inverti den nos ensenjansa y sigun e anjanan ta pasa e suma lo crece pa asina hasi ensenjansa mas professional, atractivo y ameno pa nos muchanan y docentenan. Crea gruponan mas chikito cu consecuencia cu mester expande e leslokalnan. Introduci mas material pa e materianan cu ta wordo duna y mehora e infrastuctura. Mehora e servicio di traimerdia y hasie posibel pa tur hende. Y bin cu tweedekans onderwijs pa asina nos logra educa nos comunidad, judanan cu un trabou pa asina na final logra mehora e situashon economico den cada hogar. Tin cu bin cu toelage pa mamanan soltera pa judanan cubri gastonan pa nan yuinan bay scol.

Awor tocante e renobacion di Maria College ta bon pa bisa cu Lainda ta sumamente contento cu e ta bay wordo renoba y e ta felicitanan pa cu esaki. E ta un bon trabou pero e por a wordo organisa mas mihor. Despues di hopi suplica porfin e scol por disfruta di un bon facilidad y cualkier gobierno cu bin tin e obligacion pa hasie. Pero si Lainda ta hanja un lastima cu awor un anja escolar nobo ta bay cuminsa y ainda e trailernan unda e muchanan aki mester bay tanten te ora nan scol keda cla no ta cla. Esaki ta cosnan cu por pasa paso nos ta ser humano pero si nos mira e situashon cu nos ensenjansa ta aden actualmente nos no por tuma ningun risico. Pesey Lainda semper ta kere cu tur cos mester bay planifica y ordena pa nos no encontra e tipo di problemanan aki. Paso ken ta wordo aki perhudica….ningun gobierno sino nos muchanan cu mester wordo poni central.

Keda Saludabel y semper den condicion cu Richard Visser

Un invitacion personal pa abo bin haci fitness gratis





DEN cuadro di e plan "Mi Salud – Mi Futuro", Richard Visser ta invita henter comunidad pa bin probecha di dos anochi gratis di fitness. E prome anochi lo tuma lugar na Corpus Sanus Gym ariba diaranzon 12 di Augustus di 7'or pa 9'or. E segundo anochi lo ta na Body Pulse Gym na San Nicolas ariba dialuna, 17 di Augustus for di 7'or pa 9'or. Durante e anochinan aki, esnan presente lo siña e ehercisionan basico di fitness mientras nan por haci pregunta tambe. Esnan cu ya caba ta haci fitness regularmente tambe ta cordialmente invita pa bin participa na e anochinan aki.

Un gran parti di nos comunidad tin falta di suficiente movecion fisico, algo cu por contribui na sobrepeso y tur e malesanan cu esaki por trece cu ne. Tin hopi hende cu tin gana di cuminsa cu un programa di fitness, pero tin miedo di drenta un gym. Pa e motibo ey, e anochinan aki un y tur por bin sera conoci cu e mundo di fitness y sinti e beneficionan pa nan mes salud.

Richard Visser a entrega lista y Despues a bay den boto di piscador

E candidatonan di Partido AVP for di e districto di Noord a sali duro e aña aki pa bay entrega e lista na Conseho Electoral. Un team di caranan nobo manera ta Richard Visser #9 na timon hunto cu e team di renobacion consistiendo di Michelle Winklaar #7, Paul Croes #8, Juan David #29 y Alex Tromp #11 a sa di domina e caminda di Noord pa Playa cu nan banda musical NBO. Na momento di entrega lista Richard Visser #9 a duna di conoce cu un "PUMA tin 9 bida" ora cu nan a puntre dicon #9? Na final Richard Visser a subi un boto di piscado na Havana "visser bootje" pa asina mustra cu e balornan di pasado mester bini bek den nos famia y como sociedad nos mester siña pisca y no para warda, kere cu tur cos lo bin di mes.













